# Concerts -Performing Band



#### 臺灣管樂團

馬卡道狂想曲

李哲藝 (b. 1970~) 客席指揮: 郭聯昌

繪畫構圖第二號

布萊德·阿比加納 (b. 1980~)

 克勞德・莫内─睡蓮 II. 愛德加·竇加─謝幕 客席指揮:陳俞州

III. 傑克森·波拉克—薫衣草之霧

IV. 約瑟夫·透納—諾漢姆堡的日出

(小提琴、管樂團協奏曲)

黃思瑜 (b. 1970~) 小提琴獨奏:吳庭毓

I. 情愫互衷

客席指揮:郭聯昌

II. 彩蝶雙飛

"中場休息"

伊格爾·史特拉汶斯基 (1882~1971)

客席指揮:陳俞州

I. 交響曲:快板 II. 主題與變奏

III. 終曲

金希文 (b. 1957~)

客席指揮:郭聯昌

圖騰柱

大地

(為管樂團)

鍾耀光 (b. 1956~)

# **Taiwan Wind Ensemble**

[Concert Time] 7/7 14:30 ~ 16:30 [Venue] Concert Hall

Formed in 2004, the Taiwan Wind Ensemble (TWE) consists of talented wind musicians who are professors and band directors from all over the country. With Ms. Wen-wen Chou as the Resident Conductor, Dr. Kan-Kuo Ho as the first Artistic Director, and later succeeded by Mr. Toshio Akiyama in 2008, the TWE devotes to bring the Taiwan's sound to the world. The ensemble keeps a close relationship with local composers and commissions new works periodically. Works by Ching-Wen Chao, Tzyy-Sheng Lee,



Yiu-Kwong Chung, Shu-Si Chen and Yu-Chou Chen have been premiere by the TWE and have brought lots of attention, locally and internationally. The ensemble has also worked with several internationally acclaimed maestros, including Francois Bailleul, Tsunanobu Kawamoto (the Sony Concert Band), Kanat Akhmetov (the State Wind orchestra of Kazakhstan), Soichi Konagaya, Alain Crepin, Dominique Gable, Gary Green, and Guy Touvron, and all these performances acclaimed high praise.

The Taiwan Wind Ensemble not only includes classic wind music in its programs, but also produces cross-border productions and family concerts. The ensemble has successfully combined live wind music with flamenco and ballroom dancing, and attracted people who are not regular guests of concerts. In addition, the TWE yearly family concerts, usually corporate with theaters, are a "must" to many families. With these efforts, the TWE has broadened the audience base, and introduce the wind music to more and more people.

Publications by the Taiwan Wind Ensemble include music scores of the "Formosa Dance" by Wen-Yeh Chiang, "Rententir, Archetype, Exuberant dances" by Chinq-Wen Chao, and "Wayfarer's March" by Dai Yi-Qing, and a double-CD album "Festive Celebration - Yiu-kwong Chung' s Works for Wind Ensemble", conducted by the composer himself.



#### ❖ Guest Conductor: Kuo Lien-Chang



Holding Diplome Superieur 1984, Ecole Normale de Musique de Paris, France, Mr. Kuo is an active conductor and professor in Taiwan. He was the conductor of Ensemble Instrumental International, Paris, France, Taipei Chinese Orchestra, and Youth Band of China Youth Corps, Taipei, Taiwan. Mr. Kuo has also worked with major orchestras, wind ensembles. Chinese orchestras, modern chamber music groups, and several maestros including Yumiko Sakuma, Si-Qing Lu, Roger Boutry, Guy Touvron, Robert Altken, Andras AdorJan, Shigenori Kudo, etc. Mr. Kuo is now a professor at the Music Department of the Fu Jen Catholic University and conducts its orchestra and wind ensemble. He is also the conductor of the Music Department orchestra, National Taipei University of Education, Taipei County Youth Orchestra and Ministry of National Defense Symphony Orchestra.

#### Guest Conductor: Chen Yu-Chou



Yu-Chou CHEN was born in Taiwan, Taipei. Chen is a talented percussionist. As a percussionist, he has toured and performed with a couple of orchestras and wind orchestras in USA. South Africa and several Asian countries. Chen is also a virtuoso composer. His works have been performed and received honors in Taiwan and also abroad. "Nébuleuse" won him the "IXeme Concours International de Composition Musicale de Besancon pour Orchestre Symphonique" award and made him the first Taiwan composer to have ever received this honor. Chen graduated from National Taiwan Normal University with a music composition degree. In 1995, he continued his studies in France, and received both certificate and superier diploma of music composition from Ecole Normale de Musique de Paris within two years. Later in 1999, he received a musical conductor diploma from Conservatoire National de Region de Dijon in recognition of his outstanding academic records. Chen continues to compose and record his new works. His assiduity and efforts have made him one of the youngest and most outstanding internationally renowned composers of his time.

#### **Taiwan Wind Ensemble**

Guest Conductor: Kuo Lien-Chang

Lee Che-Yi (b. 1970~) Rhapsody "Makattao"

Guest Conductor: Chen Yu-Chou

Brett Abigaña (b. 1980~)

Sketches on Paintings No. 2

I. Cloude Monet - Water Lillies

II. Edgar Degas - L'Étoile

III. Jackson Pollock - Lavender Mist

IV. Joseph Turner - Norham Castle: Sunrise

#### Guest Conductor: Kuo Lien-Chang

Huang Ssu-Yu (b. 1970~)

"Butterfly Lovers" Concerto for Violin and Wind Ensemble

I. Mutual Admiration

II. Two Butterflies Fly

Violin Soloist :Wu Ting-Yu

Intermission

Guest Conductor: Chen Yu-Chou

Igor Stravinsky (1882~1971)

Octet for Wind Instruments

I . Sinfonia: Allegro

II. Theme and Variations

III. Finale

Guest Conductor: Kuo Lien-Chang

Chin Gordon Shi-Wen (b. 1957~)

This Land (1998)

Chung Yiu-Kwong

"Totem Pole" for Wind Orchestra

(b. 1956~)



# 2011世界管樂年會 演出樂團

#### 英國國家青年管樂團

[音樂會時間] 7/7 20:00~22:00 [地點] 音樂廳

英國國家青年管樂團(NYWE)自 1998年由英國13歲至19歲的新秀音 樂家們組成,指揮菲利浦,史考特 帶領四十二人編制之管樂團,自組 成之初即被視為為英國最具代表性 的管樂團。

在每年秋天的全國試演會之後, NYWE固定在復活節假期進行為期 九天的訓練並且在七月舉行名為 「長假」的訓練課程,並於一系列 訓練課程結束後於知名地音樂廳舉 行音樂會,舉凡劍橋大學之音樂 廳、以及曼徹斯特的皇家北方音樂



學院音樂廳都曾是演出場所。而每隔三至四年NYWE則會固定遠渡重洋參與世界級的音樂盛事,在NYWE 2011年夏天的巡迴音樂會中,將至臺灣嘉義市參與管樂界最重要的盛會世界管樂年會



#### ❖ 指揮:菲利浦·史考特

15歲時離開家鄉美國到英國,並且在皇家音樂學院研修鋼琴及單簧管,因其豐 富的閱歷及多元的音樂研修背景,他著手發展許多英國的青年合奏團,並在 1985年至1988年間任職韋爾斯教會學校青年管樂合奏團創辦指揮,2008年受邀 返團擔任音樂總監及指揮,並於2009年1月主辦Michael Colgrass' Winds of Nagual紀念音樂會。

史考特在1998年NYWE創團之初便擔任指揮,並擔任2000年8月在Royal Albert Hall由Radio3全程實況轉播的BBC千禧青年日舞會指揮,與獨奏家Sarah Williamson、作曲家Philip Grange合作的單簧管協奏曲錄音在2006年獲得Campion label的殊榮。其他還包含2009年撤騰罕國際音樂節中指揮NYWE演出並日將會隨 NYWE一同參與2011年的世界管樂年會

而他在英國音樂教育的專業訓練推廣上也十分有名,他在這方面的努力更於 1992年促成了Churchill Travelling Fellowship,讓他有機會與密西根大學的James Froseth合作研究,James Froseth其一生在音樂教育上的推廣也受到國際性的推

史考特近年更擔任英國歷史最優久的音樂重鎭之——布雷克西音樂學院的院



#### ❖ 小號獨奏:休·摩根

休・摩根具有廣受國際認可的獨特音質和完善高超的音樂修養,作為同世代中 最受追捧的銅管獨奏家之一,摩根非常熱衷於其無與倫比的演奏事業。受泰晤 士報 (倫敦時報) 盛讚為一位具有高度才智和精湛技藝的藝術家,摩根令人傾 倒的演奏在英國、歐洲亞洲和北美洲皆獲好評。

1987年生於南威爾斯,摩根在五歲從學習鋼琴開始接受音樂教育,並在七歲時 學習小號。在他14歲時獲獎學金進入曼徹斯特契天音樂學校跟隨狄金森(James Dickinson)和葛萊格(Murray Greig)學習,隨後就讀於北方皇家音樂院師從華 森(James Watson)教授、大衛(Mark David)和法爾利(Robert Farley),以 第一獎成積畢業。他現在私下與一些世界著名的演奏家學習,像是哈登伯格 (H□kan Hardenberger)、林德曼(Jens Lindemann)和奧畢耶(Eric Aubier)。 在成為英國廣播電臺年度最佳青年音樂家的銅管類得主後,摩根藉由在許多重 大比賽(包括韓國濟州銅管大賽、義大利波夏國際大賽和美國艾爾斯福斯史密 特國際小號獨奏大賽)中獲獎建立起相當的知名度。2005年成為國際小號協會 極富聲望的獨奏家大獎最年輕的得主,並在去年奪得皇家海外聯盟大賽銅管和 管樂部門的雙料大獎。最近,摩根更在比利時國際小號大賽中獲評審全體一致 通過奪得首獎,並且成為葛林夫婦青年音樂家大獎成立以來第一位入選的銅管 演奏家。

摩根最近有與北方小交響樂團、愛爾蘭室內樂團、威爾斯小交響樂團、漢堡樂 集、中歐交響樂團、班福音樂節交響樂團等團體的協奏曲演出,合作的指揮包 括有托特里耶(Tortelier)和齊赫邁爾(Zehetmair)。他是許多國際音樂節的特 約音樂家,像是卻爾登罕、梅克倫堡-西波美拉尼亞、英國管樂協會、挪威特羅 姆瑟、東京彩虹21等,他的演奏經常由國家頻道和電視臺播出。摩根有許多獨 奏錄音,在受到英國電影和電視藝術學院提名的電影《奧森威爾斯與我》的原 聲帶中亦可聽到他演奏的小號。

摩根和他的鋼琴搭檔安德(Timothy End)巡演於英國各地,包括倫敦威德摩爾 廳、聖馬汀教堂音樂廳和南岸藝術中心。對當代音樂極富熱情,摩根已向作曲 家薩格士譚(Leif Segerstam)、依瓦森(Eric Ewazen)、布倫特(Hugh Brun t)、布爾克(Luke Burke)和包爾斯(Timothy Bowers)邀曲並首演

除了獨奏外,摩根亦經常參與許多英國重要音樂團體的演出和錄音,像是作為 愛樂交響樂團、英國廣播公司交響樂團、聖馬汀教堂學會、極光交響樂團、英 國廣播公司愛樂交響樂團的客席小號首席。摩根亦致力於室內樂,是現代音樂 團體忒修斯室内樂團的首席小號、艾森斯五重奏和倫敦銅管室内樂團的創團成 員,並且樂於和不同的藝術家共同合作,像是挪威里瑟音樂節室内樂園、全明 星銅管室内樂團和倫敦舒伯特樂集

2010到2011年的年度樂季重點演出包括多場和皇家佛蘭芒交響樂團、利契菲爾德 小交響樂團、史汪交響樂團和英國青年管樂團等樂團合作的協奏曲,艾德林 (Paul Max Edlin)和紐維斯(Olga Neuwirth)的作品首演,還有於聽新音樂 節、聖皮卡迪利、浦塞爾廳的個人獨奏會



# Concerts -Performing Band



指揮: 菲利浦 · 史考特

英國國家青年管樂團

不可移動的 Do

帕西・葛人傑(1882-1961)

小號協奏曲

I. 朗誦似的 — 快板 — 急板

II. 給戴維斯的悲歌(慢板)— 快板

理**査**・羅德尼・班奈特(b.1936)

小號獨奏:休·摩根

#### 夢幻旋轉木馬

- I. ···影子劇場隨後開始···
- II. ···無境之屋的氣旋微風···
- III.…蛾·打擊黑暗·繞行骷髏…

安東尼·吉爾伯特(b.1934)

"中場休息"

夕日落海

周久渝(b.1981~)

菲利浦·葛朗吉(b.1956)

- I. 四分音符 = 66
- II. 隨想曲
- III. 始終如機械的
- IV. 四分音符 = 72
- V. 四分音符 = 72
- VI. 隨想曲四分音符 = 72

#### **National Youth Wind Ensemble** of Great Britain

[Concert Time] 7/7 20:00 ~ 22:00 [Venue] Concert Hall

The 42-member National Youth Wind Ensemble of Great Britain, which has been conducted since its foundation in 1998 by Phillip Scott, is Britain's leading one-player-per-part wind ensemble for talented young musicians aged 13 to 19.

Each year, following nationwide auditions in the autumn, NYWE rehearses for a nine-day period during the Easter holiday and holds a "long weekend" course in July. At the end of each rehearsal course, concerts are given in major venues, for example the West Road Concert Hall, Cambridge.



and the Royal Northern College of Music Concert Hall, Manchester. In every third or fourth year, it has been the custom for the Ensemble to travel further afield (see Highlights from NYWE's CV below) and, in the summer of 2011, NYWE will undertake a concert tour to the Far East.

#### **❖** Conductor: Phillip Scott



Phillip Scott came to Britain from his native USA at the age of 15 and trained as a pianist and clarinettist at the Royal Academy of Music. A musician with experience in a wide variety of music education settings, he has been responsible for the development of a number of Britain's leading youth ensembles, among them the Wells Cathedral School Wind Ensemble, of which he was founder conductor from 1985 to 1988. In 2008, he was invited to return to the group as its music director and conductor, giving a memorable performance of Michael Colgrass's Winds of Nagual in January 2009

Phillip has conducted the National Youth Wind Ensemble of Great Britain since the Ensemble was founded in 1998. He made his BBC Proms/Radio 3 debut with the group in August 2000 at the Royal Albert Hall, and his recording of Philip Grange's Clarinet

Concerto, with Sarah Williamson and NYWE, appeared on the Campion label in 2006.

He conducted at the Cheltenham Music Festival in 2009 and plans include a Far East Tour with NYWE in the summer of 2011.

Phillip's professional development training for music teachers is well known in Britain. This work grew out of a Churchill Travelling Fellowship in 1992 which enabled him to work for an extended period with James Froseth at the University of Michigan, whose life-long exploration of the principles of sound music education is internationally

Phillip is currently Principal of the Blackheath Conservatoire in south east London, one of Britain's longestestablished community arts centres.



#### ❖ Trumpet Soloist: Huw Morgan



Internationally recognised for his unique sound and consummate musicianship, Huw Morgan enjoys an unparalleled career as one of the most sought-after brass soloists of his generation. Fêted by The Times London as an artist of 'high intelligence and immaculate professionalism,' Huw's dazzling performances have been acclaimed throughout the UK, Europe, Asia, and North America.

Born in South Wales in 1987, Huw began his musical education on the piano at the age of five, taking up the trumpet two years later. At fourteen he won a scholarship to study with John Dickinson and Murray Greig at Chetham's School of Music, and latterly continued his education at the Royal Academy of Music under the tutelage of Professor

James Watson, Mark David and Robert Farley, graduating with First Class Honours in 2010. He currently pursues private study with some of the world's most celebrated players, including Håkan Hardenberger, Jens Lindemann, and Eric Aubier.

Following his success as Brass Winner of the BBC Young Musician of the Year, Huw has gained renown for his prize-winning appearances at many of the most significant international competitions including Jeju - Korea, Porcia -Italy, and Ellsworth Smith - USA. In 2005 he became the youngest winner of the International Trumpet Guild's prestigious Solo Award, and last year won both the Brass Prize and Wind Section Award at the Royal Over-seas League Competition. Most recently Huw was placed first, by unanimous jury, at the Only Brass International Trumpet Contest Antwerp, Belgium, and became the first-ever brass player to be selected for the Making Music/Philip & Dorothy Green Award for Young Concert Artists.

Recent concerto engagements have seen Huw appear with the Northern Sinfonia, Irish Chamber Orchestra, Sinfonia Cymru, Hamburg Camerata, Orchestra Mitteleuropea and Banff Festival Orchestra, under conductors including Tortelier and Zehetmair. He has also featured at numerous international festivals: Cheltenham, Mecklenburg-Vorpommern, BASBWE, Trømso, and Rainbow21 Tokyo, broadcasting regularly on both national radio and television. Among his solo recordings, Huw can be heard as the featured trumpeter on the soundtrack to the BAFTAnominated film. Me and Orson Welles.

With duo-partner and pianist Timothy End, Huw has performed in recital around the UK, with performances at Wigmore Hall, St Martin-in-the-Fields, and the Southbank Centre. A passionate exponent of contemporary music, Huw has commissioned and premiéred works by Leif Segerstam, Eric Ewazen, Hugh Brunt, Luke Burke, and Timothy Bowers. In 2009 he was the featured soloist in the first performance of 'Only Heavenly Music' from Karl Jenkins' Stella Natalis, conducted by the composer in his 60th birthday concert at the Wales Millennium Centre.

In addition to his solo activities, Huw performs and records regularly with many of the UK's leading ensembles appearing as guest principal with the Philharmonia, BBC Symphony Orchestra, Academy of St-Martin-in-the-Fields, Aurora Orchestra, and BBC Philharmonic. A committed chamber musician, he is principal trumpet of contemporary group The Theseus Ensemble, a founder member of both QuintEssence and LondonChamberBrass, and enjoys collaborating with a diverse range of artists, including the Risør Festival Chamber Orchestra, All Star Brass Ensemble, and London Schubert Players.

Highlights of the 2010/11 season include concerto performances with the Royal Flemish Orchestra, Lichfield Sinfonia, Orchestra of the Swan and National Youth Wind Ensemble, premiPres of works by Paul Max Edlin and Olga Neuwirth, as well as recitals at the Sounds New Festival, St James's Piccadilly, and the Purcell Room under the auspices of the Park Lane Group.



Phillip Scott, Conductor

Percy Grainger The Immovable Do (1882-1961)

Richard Rodney Bennett Trumpet Concerto (b.1936)

Declamatio - Allegro - Presto; Elegy for Miles Davis (Lento) - Vivo

Trumpet Soloist: Huw Morgan

Anthony Gilbert Dream Carousels (1989)

(b.1934)...and shadow theatre begins... ... cyclone breeze in the house of infinity...

...moths... batter the dark... orbit the skull...

Intermission

Chou Chiu-Yu Dream Sun on the Sea (2011) (b.1981~)

Premiere performances in Taiwan

Philip Grange Cloud Atlas (2009) (b.1956)

> 66Crotchet = 66Capriccioso Meccanico Sempre Crotchet = 72 Crotchet = 72Capriccioso Crotchet = 72



# 2011世界管樂年會 浦出樂團

#### 美國南伊利諾州大學管樂團

[音樂會時間] 7/8 14:30~16:30 [地點] 音樂廳

南伊利諾州大學艾德華茲維爾分校 (SIUE)建立於1957年,座落在 可鳥瞰密西西比河富裕河岸的山崖 上。校區共佔地2600英畝,擁有美 麗且樹林茂密的森林。SIUE是一 所公立綜合大學,藉由完善的學士 課程輔助研究所和專業學術課程、 教職員和學生的學術研究,以及所 屬的公共服務、文化藝術活動,此 校致力於知識的交流、延伸和整



隸屬於此校文理學院其中之一部門

的音樂系,是全國音樂學院學會認可的會員之一。超過200位主修音樂的人士畢業於南伊利諾斯大學艾德 華茲維爾分校。在校時,學生們能夠使用最完善的設備,其中包含四座排練廳和一套齊全的數位錄音裝 置。主修音樂者,也可以修習如古典及爵士表演、樂理作曲與教育、音樂商務音樂史和文學、音樂劇院, 或是藝術等學士學位。音樂碩士課程則別專注在表演音樂和音樂教育。

南伊利諾大學管樂團的使命是研習當代文學、表演管樂經典曲目,同時在愉悦的氣氛下指導主修音樂教育 和表演音樂的學生,使他們提升表演程度。至今,南伊利諾大學管樂團已首演十四首管樂樂曲,至美國、 歐洲演出,其中有兩度舉辦在紐約知名的卡内基音樂廳(Carnegie Hall),此外,南伊利諾大學管樂團也 曾為美國地方或國際性會議演出。

曾經擔任此樂團之客席指揮有Thomas Lee、Eugene Migliaro Corporon、Lowell Graham、James Croft和 Victor Markovich,目前已錄製了六張CD,而近期的一張CD "On Fire",首次收錄了John Mackey的 "Kingfishers Catch Fire" 丶 David Gillingham 的"Symphony No. 2: Genesis",以及Kimberly Archer的 "Symphony No. 2" o



#### ❖ 指揮:約翰·貝爾

約翰·貝爾博士年方二十餘即任教於南伊利諾大學,擔任音樂系教授及樂團指 揮。指揮師承L. Bruce Jones、Harry Begian 和 James Keene等大師。曾任美國南 科羅拉多大學樂團助理指揮

貝爾博士對樂園演出系列教學課程貢獻良多,獲得崇高的「國家樂園協會的卓 越獎」,並於American Music Ambassadors Honors Band至歐洲巡演時擔任指揮。 除了擔任南伊大Edwardsville校區管樂團指揮外,貝爾博士還經常受激至海外與 各國頂尖樂團合作,或擔任各種音樂大賽的評審,足跡遍及美國各州、加拿 大、歐洲、日本,並曾來過臺灣,為臺灣的管樂教育推廣貢獻心力。



#### ❖ 客席指揮:丹尼斯·強生

丹尼斯·強生現是肯塔基墨瑞州立大學 (MSU)樂團指揮,也是音樂教授。他 在大學裡擔任室内管樂團、交響樂團、大學管樂團等的指揮,也教授大學與研 究所的指揮課程。此外,他也是WASBE大會的前任會長。在這之前,他曾任西 伊利諾伊斯大學管樂團指揮、美國因特勞肯藝術中心樂團指揮及統籌、博因城 (Boyne City)及密西根特拉弗斯城公立學校樂團指揮等。

1985年起強生開始擔任MSU的樂團指揮。1998年,Phi Beta Mu 頒給強生「樂團 傑出貢獻獎」。2002年成為美國管樂指揮者協會(American Bandmasters Association)的一員。強生接受衆多來自各地榮譽樂團、管樂團、職業樂團擔任 指揮的邀請,如阿根廷、奧地利、中國、英國、以色列、法國、德國、韓國、 臺灣、美國各地。現今,他的名字則被列入馬奎斯世界名人錄(Marquis' "Who's Who")以及英國劍橋國際傳記中。



#### ❖ 單簧管獨奏:詹姆士·殷森

殷森現為南伊利諾斯大學艾德華茲維爾分校音樂系教授及銅管、打擊樂系的統 籌者, 並於聖路易士區任臨時教師、研究所課程講師、獨奏及樂團評審。他就 讀北卡羅來納大學教堂山分校音樂表演系,接著進入茱麗亞音樂學院修習音樂 碩士,而後又在佛羅里達州立大學獲得音樂博士學位。他曾接受阿臘德(Joseph Allard)、李思多金(Robert Listokin)、歐勒(Donald Oehler)、卡瓦斯基 (Frank Kowalsky)的指導。殷森博士1994年開始任教於SIUE,在這之前,他曾 在許多地方任教過,如北卡萊羅納大學夏洛特分校、大衛遜學院、皇后學院 等。

殷森博士參與衆多樂園,擔任單簧管吹奏者,如紐約國家管樂園(卡内基音樂 廳)、查爾斯頓交響樂團、佛羅里達管樂團、夏洛特交響樂團、聖路易斯交響 樂園等。身為樂園單簧管吹奏者的他也曾經與許多當代知名指揮家一同登臺, 如李奧納德・柏恩斯坦、祖賓・梅塔、蕭提、洛林・馬滋爾、那維爾・馬利 納、漢斯・馮克等人。

同時,殷森博士也參與室内音樂會演奏,擁有數百場獨奏和室内音樂演奏的經 驗,更曾以東西音樂比賽優勝者的身分在紐約演出。在SIUE管樂團擔任獨奏的 他,也跟隨樂團到處演出,如巴黎倫敦的歐洲巡迴、紐約卡內基音樂廳等。此 外,殷森博士非常喜歡與高中樂團一同演出,或是在節日慶典中表演,最近的 一次演出是2010年夏季與亞頓慕尼樂團、秋季與泰勒維亞高中樂團同臺



# Concerts -Performing Band



#### 美國南伊利諾州大學管樂團

指揮:約翰·貝爾

心靈漫遊 麥克·馬可夫斯基 (b. 1986)

凱薩琳・薩弗爾德 (b.1987) 交錯的平行線 客席指揮: 丹尼斯·強森

凱文·瓦爾茲克 (b. 1964) 單簧管獨奏:詹姆士·殷森

I. 狂想曲 II. 幻想曲

WASBE

III.馬雅古曲

~中場休息

假面舞會(為管樂團) 文森·帕西徹蒂(b. 1964)

彌撒組曲(銅管五重奏與管樂團演出) 李奧納德·伯恩斯坦(1918-1990)

編曲:麥可·斯溫尼

I. 哈利路亞

II. 讚美詩

III. 羔羊經

IV. 一首簡單的歌

VI. 全能的主

金百利·亞徹(b. 1973) 進行曲(選自第二號交響曲)

#### **Southern Illinois University Edwardsville Wind Symphony**

[Concert Time] 7/8 14:30 ~ 16:30 [Venue] Concert Hall

Southern Illinois University Edwardsville, founded in 1957, is situated on 2,660 acres of beautiful, forested woodland atop the bluffs overlooking the natural beauty of the Mississippi River's rich bottomland. SIUE a public comprehensive university dedicated to the communication, expansion and integration of knowledge through excellent undergraduate education as its first priority and complementary excellent graduate and professional



academic programs; through the scholarly, creative and research activity of its faculty, staff and students; and through public service and cultural and arts programming in its region.

The Department of Music, a division of the College of Arts and Sciences, is a fully accredited member of the National Association of Schools of Music. Over 200 music majors call Southern Illinois University Edwardsville home. Students have access to excellent facilities, including four rehearsal halls and a fully digital recording studio. Students may pursue an undergraduate Bachelor of Music degree in classical or jazz performance, music education, theory and composition, music business, history and literature and music theater or a Bachelor of Arts degree with a major in music. Master of Music degrees are awarded in music performance and music education.

The mission of the Wind Symphony at Southern Illinois University Edwardsville is to study and perform the finest in the core repertoire for wind band as well as the best of contemporary literature while educating undergraduate music education and music performance majors in a positive atmosphere that promotes excellence in performance. The Wind Symphony has premiered 14 works for wind band, toured the United States and Europe, performed twice in New York City's famed Camegie Hall and for state, regional and national conferences. Among those guest conductors appearing with the Wind Symphony are Thomas Lee, Eugene Migliaro Corporon, Lowell Graham, James Croft, and Victor Markovich. The Wind Symphony has mounted six compact disc recording projects. Their latest, On Fire, includes premiere recordings of John Mackey's Kingfishers Catch Fire, David Gillingham's Symphony No. 2: Genesis, and Kimberly Archer's Symphony No. 2. All recordings are available on the Mark Masters label.



#### Conductor: John Bell



Dr. John Bell is in his 20th year serving as Professor of Music and Director of Bands at Southern Illinois University Edwardsville, where he conducts the SIUE Wind Symphony and Chamber Winds, teaches conducting and literature courses, and coordinates recruiting and auditions for the Department of Music. As Director of Bands he guides all aspects of the wind studies program, including the masters degree in Wind Conducting. He holds a bachelor's degree in Music Education from Louisiana State University and doctorate and master's degrees in Music Education from the University of Illinois. He has studied conducting with L. Bruce Jones, Harry Begian and James Keene. Prior to his present appointment he was Associate Director of Bands at the University of Northern Colorado, in Greeley, and Director of Bands and Chair of the Department of Music at Willowbrook High School in Villa Park, Illinois. He is a member of Phi Mu Alpha Sinfonia, World Association of Symphonic Bands and Ensembles, College Band Directors National Association, American School Band Directors Association, Music Educators National Association and Pi Kappa Lambda Music Honor Society. Dr. Bell is a contributing author to the acclaimed series Teaching Music Through Performance in Band and has received the National Band Association Citation of Excellence. In 2008 he was appointed Artistic Director of the St. Louis Brass Band in St. Louis, Missouri, where he directs a busy performance season. Dr. Bell served as music director for the American Music Ambassadors Honors Band on their tour of Europe, and he maintains an active questconducting schedule. Dr. Bell has conducted bands and adjudicated championships in concert and pageantry events throughout the United States, Canada, Europe, Japan, and Taiwan.

#### Guest Conductor: Dennis Johnson



Dennis L. Johnson is Director of Bands and Orchestra and Associate Professor of Music at Murray State University in Murray, Kentucky, where he conducts the Chamber Winds, Symphonic Wind Ensemble, the University Symphony Orchestra and the pit orchestra for the opera and musicals. He also instructs the undergraduate and graduate classes in conducting. Additionally, he serves as the Immediate Past President for the World Association for Symphonic Bands and Ensembles. Prior appointments include Director of Wind Ensembles at Western Illinois University, Director of Bands and Personnel Coordinator for the Interlochen Center for the Arts, and Director of Bands in the public schools of Boyne City and Traverse City, Michigan.

He has been in his present position since 1985. In 1998, Phi Beta Mu honored Mr. Johnson as its "Outstanding Contributor to Bands." In 2002 he was inducted into the prestigious American Bandmasters Association (ABA). Mr. Johnson has accepted numerous invitations to conduct honor bands, orchestras and professional bands in Argentina, Austria, China, England, Israel, France, Germany, Korea, Italy, The Netherlands, Hungary, Singapore, Switzerland, Taiwan, Canada, and in most states throughout the U.S. He is presently listed in the prestigious Marquis' "Who's Who" and the Cambridge "Dictionary of International Biography"

#### Clarinet Soloist: Dr. James M. Hison



Dr. James Hinson is currently Professor of Music and Coordinator of Winds, Brass, and Percussion at Southern Illinois University Edwardsville. He received a B.M. degree in performance from the University of North Carolina at Chapel Hill, a M.M. degree from the Juilliard School of Music, and a D.M.A. degree from The Florida State University. His teachers have included Joseph Allard, Robert Listokin, Donald Oehler, and Frank Kowalsky. Prior to his appointment at SIUE in 1994, Dr. Hinson served on the faculties of the University of North Carolina at Charlotte, Davidson College, Queens College, Central Piedmont Community College, and the College of Charleston.

Dr. Hinson has performed as clarinetist with the National Orchestra of New York in Carnegie Hall, the Charleston Symphony, the Florida Orchestra, the Charlotte Symphony, the St. Louis Symphony, the Illinois Symphony and the Breckenridge Music Festival in Breckenridge, Colorado. As an orchestral clarinetist he has performed with some of the most notable conductors of our time, including Leonard Bernstein, Zubin Mehta, Sir Georg Solti, Lorin Maazel, Neville Marriner, and Hans Vonk.

As a chamber musician, Dr. Hinson has given over one hundred solo and chamber recitals and performed in New York City as winner of the East-West Artists Competition. He has been concerto soloist on numerous occasions with the SIUE Wind Symphony, including a European tour to Paris and London, a performance at the Illinois Music Educators Association Conference and a Carnegie Hall tour in New York City. In addition, Dr. Hinson enjoys performing as soloist with area high school bands and summer festivals, the most recent being with the Alton Muni Band in the summer of 2010 and this past fall with the Taylorville [Illinois] High School Band.

Dr Hinson is in demand in the St. Louis metro area as a clinician, solo and ensemble judge and for master class presentations. His playing is featured on the compact disk entitled "Romantic and Contemporary Music for Viola, Clarinet and Piano." He will be performing the world premiere of Kevin Walczyk's Concerto Scion with the SIUE Wind Symphony this spring and the Asian premiere of the piece at the 15th WASBE Conference in Chiayi City, Taiwan in July.



#### Southern Illinois University Edwardsville Wind Symphony

#### Conductor: John Bell

Michael Markowski

Instinctive Travels (2009)

(b. 1986)

Katherine Salfelder (b.1987)

Crossing Parallels (2010)

Guest Conductor: Dennis Johnson

Kevin Walczk (b. 1964)

Concerto Sion (2011)

#### Asian Premiere

#### **Clarinet Soloist : James Hinson**

- I . Rhapsody
- II. Reverie

#### Intermission

Vincent Persichetti (1915-1987)

Masquerade for Band

Leonard Bernstein (1918-1990)

Suite from Mass (1981)

Arrangement by Michael Sweeney Brass Quintet and Wind Ensemble

- I . Alleluia
- II. Sanctus
- Ⅲ. Agnus Dei
- IV. A Simple Song V. Offertory
- VI. Almighty Father

Kimberly Archer (b. 1973)

March from Symphony No. 2 (2002)





# 2011世界管樂年會 演出樂團

#### 日本東京佼成管樂團

[音樂會時間] 7/8 20:00~22:00 「地點」音樂廳

東京佼成管樂團 (Tokyo Kosei Wind Orchestra, 縮寫TKWO) 1960年日本宗教法人團體「立正佼 成會」在它的東京總部成立了附屬 管樂團,在1973年12月正式更名為 東京佼成管樂園。東京佼成管樂園 的專業演出及錄音,在日本及海外 負有盛名。

1984 年 聘 請 Frederick Putnam Fennell擔仟東京佼成管樂團音樂總 監一職,並在1996年接下桂冠指 揮。Frederick Fennell曾任教於美國



伊士曼音樂學院(Eastman School of Music),並創立伊士曼管樂合奏團(Eastman Wind Ensemble)。在 他的指導下,東京佼成管樂園成為世界上最有成就的管樂園之一,且是目前世界唯一民營職業管樂園 1991年 Frederick Fennell 和東京佼成管樂團獲得日本樂團指揮協會所頒發的表演成就獎。

自1989年起該團除了經常在東京安排定期的音樂會之外,也舉辦區域性巡迴演出及義演,在全國各地為年 輕朋友舉辦樂團教育研習課程,同時也經常至各國巡迴演出,演出足跡遍佈歐亞各國,包括澳洲、英國、 法國、荷蘭、瑞士、臺灣、新加坡、澳門、美國,引起極大回響,並在荷蘭 Kerkrade 舉行的WASBE世界 管樂年會上大放異彩,贏得全世界的喝采。

另外,佼成管樂團錄製了三百張以上不同風格曲目的專輯唱片,從巴洛克到爵士,歌劇到民謠,是世界上 出版發行管樂唱片專輯最多的樂團。東京佼成管樂團也經常邀請來自日本及世界各地傑出的客席指揮,如 James Barnes、Arnold Gabriel 及 Alfred Reed 等。在2000年之後由英國的指揮Douglas Bostock帶領,帶入 歐洲音樂文化,將管樂音樂帶向另一個嶄新里程碑



#### ❖ 首席指揮:保羅·梅耶

被譽為全世界最優秀的豎笛演奏家之一,保羅·梅耶,擁有世界最佳豎笛演奏 家之譽,指揮生涯也出類拔萃,2010年開始正式擔任日本的東京佼成管樂團首 席指揮。

1965出生於法國米盧斯,13歲即在萊茵管弦樂團登場演出,雖然第一次在公衆 面前演出,但梅耶不凡的表現,也讓他得以順利進入著名的巴黎音樂院以及瑞 士巴塞爾音樂學院就讀,前後於17歲贏得「法國年輕音樂家大賽」、19歲拿下 極具聲望的「美國青年音樂演奏家獎」,並在紐約舉行訪美的首次演奏會,幸 運地結識傳奇爵士樂大師、被稱為「搖擺樂之王」的班尼:古德曼,而年齡相 差半世紀的兩人,從此成為忘年至交,甚至古德曼的影響力與亦師亦有的情 誼,也成為梅耶的事業、生活中,極重要的部份。

梅耶在新音樂的領域也是箇中翹楚,作曲家的新作品首度公開發表時,梅耶都 是不二人選,經常以世界著名豎笛音樂家身份擔知名作曲家如Gerd KDhr、 Krzysztof Penderecki以及Luciano Berio的新曲首演。

梅耶亦投身指揮工作,目前為止,他已經累積豐富的指揮經驗,指揮過的樂團 包括法國廣播電台愛樂管弦樂團、巴黎合奏管弦樂團、尼斯愛樂管弦樂團、史 特拉斯堡愛樂管弦樂園、德國慕尼黑室内管弦樂園、斯圖嘉特室内管弦樂園, 英國室内樂團、蘇格蘭室内管弦樂團,瑞士的日内瓦室内樂團、義大利的米蘭 威爾第交響樂團、帕多瓦與維内托管弦樂團、瓦索維亞交響樂團,南斯拉夫的 貝爾格勒愛樂樂團、西班牙畢爾包交響樂團以及臺北市立交響樂團等。2007年 梅耶正式擔任韓國首爾愛樂管弦樂團副首席指揮一職,2008年客席指揮東京愛 樂管絃樂團的演出,結果大獲好評,門票銷售一空。

除了現場演出之外,梅耶也與多家唱片公司合作,推出許多張演奏專輯。其 中,包括日本的Denon、哥倫比亞唱片、法國Erato、新力唱片、EMI、BMG以及 DGG等國際唱片公司。每張專輯中收錄的演奏作品風格各異,且在衆多音樂獎 中大放異彩,獲獎無數,包括法國的「金音叉音樂獎」、「世界音樂獎」、獲 德國《Fonoforum》音樂音響雜誌選為「每月之星」,也獲得法國的「音樂啓示 獎」,以及法國樂壇最高榮耀「1999年法國音樂之光」大獎。梅耶於2006年11月 第一屆作曲大賽首次與東京佼成管樂團合作,並於2009年錄製全日本管樂大賽 指定曲。



# Concerts -Performing Band



#### 東京佼成管樂團

指揮:保羅·梅耶

#### 嘹亮信號曲

I. 報喜

II. 福音

III. 啓示録

IV. 受難日之遊行

#### 協奏曲(為長笛獨奏、室内管樂團及鋼琴)

I. 萬歲

II. 夜曲

III. 阿根廷之音

~中場休息

地球 一 這個美麗的星球

真島俊夫 (b. 1949)

維多利歐·吉昂尼尼 (1903-1966)

亨利·托馬西(1901-1971)

強納森·紐曼(b. 1972)

長笛獨奏:前田綾子

#### 交響曲第三號

I. 有精神的快板

II. 慢板

III. 稍慢板

IV. 燦爛的快板

#### **Tokyo Kosei Wind Orchestra**

[Concert Time] 7/8 20:00 ~ 22:00 [ Venue ] Concert Hall

The Tokyo Kosei Wind Orchestra (TKWO) was established in 1960 under the aegis of the Japan-based Buddhist organization Rissho Kosei-kai. Originally known as the Tokyo Kosei Symphonic Band, it was renamed in 1973 to reflect its growing professionalism and scale of activities.

In 1984 the late Maestro Frederick Fennell was named as its Principal Conductor. Educated at the Eastman School of Music, he was the founder of the Eastman Wind Ensemble. In 1991



he and TKWO received the first Bandmasters Academic Society of Japan Award for outstanding performance Maestro Fennell served as its Conductor Laureate from 1996 until his death in 2004

TKWO undertook its first European tour in 1989, performing to acclaim in Austria, Britain, France, the Netherlands, and Switzerland, and in 1993 it made a nine-concert tour of Switzerland. "The Millennium Concert Tour" in Taiwan at the end of 1999 was its first step elsewhere in Asia. The orchestra then made an Asian tour of Taiwan, Singapore, and Macao in April 2002. In December 2002, TKWO for the first time visited the United States and appeared in two concerts at the 56th annual Midwest Clinic in Chicago, which were warmly received.

TKWO is now internationally recognized as one of the world's most accomplished wind orchestras. Its varied activities in Japan include concert series in Tokyo, regional tours, and benefit concerts, educational concerts at schools throughout the country, band clinics, and recording sessions.

TKWO has released more than 300 CDs. In 1993 the orchestra recorded a commemorative CD for the wedding of Japan's Crown Prince titled Grand March "The Royal Wedding," conducted by the late Mr. Ikuma Dan. "Tonepleromas 55", a 1998 recording of wind works by Toshiro Mayuzumi with the late Mr. Hiroyuki Waki as conductor, received an excellence award in the Division of Records at the National Arts Festival held in 1999 by the Agency for Cultural Affairs of Japan.

Maestro Douglas Bostock was named as TKWO's Principal Conductor in 2000 and Principal Guest Conductor since 2006. He and TKWO have been moving in a new direction with wind music by taking a fresh look at works from



#### ❖ Principal Conductor: Paul Meyer



One of the world's exceptional clarinetists, Paul Meyer has also built up an extensive career as a conductor. He has inaugurated the principal conductor of the Tokyo Kosei Wind Orchestra.

Meyer was born in Mulhouse, France in 1965. Following his debut performance at the age of 13 with the Orchestre Symphonique du Rhin, he went on to study at the Paris Conservatoire and at the Basler Musikhochschule. Winner of the French Young Musicians Competition in 1982 and of the prestigious USA Young Concert Artists Auditions in 1984, he went on to give debut concerts in New York and consequently met and became friends with the legendary Benny Goodman, whose influence and friendship played an important part in Paul Meyer's career and life.

A noted champion of new music for the clarinet, Meyer has given the world premieres of works by Gerd Kühr, Krzysztof Penderecki, and Luciano Berio.

Meyer has also served as a conductor for many major orchestras, including Orchestre Philharmonique de Radio France, Copenhagen Philharmonic Orchestra and so on. In 2007, he inaugurated as Associate Principal Conductor of the Seoul Philharmonic Orchestra. In 2008, he also conducted Tokyo Philharmonic Orchestra at Suntory Hall.

In Tokyo Kosei Wind Orchestra, Meyer conducted the TKWO for the first time on the occasion of the First Composition Competition in November 2006 in Tokyo. He also recorded the required pieces of the 2009 All Japan Band Competition.

His recorded CDs have been sold on many labels such as the Denon, CBS, Erato, Sony, EMI, BMG, DGG. His recordings received numerous prizes (Diapason d'Or, Choc du Monde de la Musique, Stem by Monats Fonoforum, French Victoires de la Musique 99). Recently released: Milhaud's Concerto Works with Orchestre Philharmonique de Liege (BMG), and others.

#### Tokyo Kosei Wind Orchestra

Conductor: Paul Meyer

Henri Tomasi (1901-1971) Fanfares Liturgique

I . Annunciation II. Evangile

III. Apocalypse

IV. Procession du Vendredi-Saint

Jonathan Newman (b. 1972)

Concertino for Flute Solo, Chamber Winds, and Piano

Flute Soloist : Ayako Maeda

I. Vive

II. Chant du soir

Ⅲ. Voix argentine

Intermission

Toshio Mashima (b. 1949)

The Earth -What a Beautiful Planet Commissioned by the TKWO

Vittorio Giannini (1903-1966)

Symphony No.3

I . Allegro energico

II. Adagio

III. Allegretto

IV. Allegro con brio



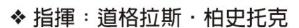
# 2011世界管樂年會 浦出樂團

#### Wasbe青年管樂團

[音樂會時間] 7/9 13:30~15:30 [地點] 音樂廳

由世界管樂協會組織成的Wasbe青年管樂團Wasbe Youth Wind Orchestra (簡稱WYWO),初創於1987年的 波士頓年會。至今,Wasbe青年管樂團已多次在世界各地成軍並演出,如澳洲雪梨、西班牙瓦倫西亞、奧 地利絮拉明、美國加州、瑞士盧森、瑞典延雪平、新加坡、愛爾蘭基拉尼、美國辛辛那提…等,並由國際 知名指揮家指導演出。

Wasbe青年管樂團的成員是從全世界約55位18至25歲優秀的青年演奏者中考選組成。今年特聘國際知名的 Douglas Bostock與Dario Sotelo擔任指揮,指導來自世界各地的優秀年輕音樂家,在本屆的世界管樂年會中 將演出極具代表性的管樂作品



道格拉斯·柏史托克現任「瑞士Aragau交響樂園」首席指揮。自1992年起就擔任 「捷克室内愛樂團」首席客席指揮的他,在歐洲、美國及日本都有豐富的指揮經 驗。2000至2006年,道格拉斯・柏史托克就受邀擔任「日本東京佼成管樂園」的 首席指揮,目前擔任該樂團的首席客席指揮。另外,作為一位日漸活耀的歌劇指 揮,他也是「瑞士Hallwyl歌劇節」的音樂總監。

1991至1998年,柏史托克曾擔任「瑞士Karlovy Vary交響樂團」的音樂總監及首 席指揮。在他的領導下,該樂團獲得了顯著的發展也贏得了捷克國内外的認同,成為捷克數一數二的交 響樂團。柏史托克卓越的溝通能力,再加上他對Carl Nielsen管弦樂作品獨當一面的精湛演繹,使得他成 為一位非常受歡迎的指揮。他指揮了無數的樂章,尤其是他演繹英國與捷克兩國的音樂作品更獲得褒 獎。現居於德國的柏史托克,曾應邀到英國境內的「英國廣播公司交響樂團」、「英國廣播公司愛樂 團」、「威爾斯國立英國廣播公司管樂團」、「倫敦愛樂團」、「皇家利物浦愛樂團」及「國立皇家蘇 格蘭管樂團」擔任客席指揮。

柏史托克也會定期前往許多國家與不同的管樂團進行交流。歐洲國家有捷克、德國、瑞士及丹麥;北美 洲有「堪薩斯市立交響樂團」、「國立室内管樂團」、「科羅拉多節慶管樂團」、「芝加哥室内交響樂 園」、「加拿大雙子城交響樂園」及「加拿大卡爾加里交響樂園」:「墨西哥國家交響樂園」:日本方 面有「東京愛樂園」、「神奈川愛樂園」及「群馬交響樂園」。

喜歡和年輕音樂家交流的柏史托克,常被激請到歐洲及亞洲的大學院校進行表演及教授。如「英國諾爾 頓皇家音樂學院」、「丹麥皇家音樂學院」、「蘇黎士音樂學院」及「東京外國語大學藝術及音樂學 院」。這些作品充分表現出他對所有音樂風格的多元專業技術與知識。尤其是Classico系列裡的《Carl Nielsen交響樂》專輯合《Robert Schumann交響樂》專輯,獲得了世界性的表彰。最近,柏史托克還在進 行錄製階段的Classico系列之《英國交響樂典藏》專輯,已引起全球樂評家及音樂愛好者的關注。



世界管樂年會●第20屆嘉義市國際管樂節

#### ❖ 指揮: 戴里歐·索帝羅

戴里歐·索帝羅,巴西籍的指揮,在1983年加入Tatuí的音樂學院。其後,他又 於1991年獲得英國文化協會的獎學金,至倫敦城市大學攻讀指揮的碩士學位, 並師事指揮大師弗利茲·萊納(Fritz Reiner)的弟子-Ezra Rachlin。

索帝羅在1993年回到巴西,就任巴西管樂團的藝術總監與指揮至今,且於 1998至2001年間擔任Paulista交響樂團首席指揮。索帝羅並身為Pro-Banda計畫之 幹事長達七年之久,此計畫目的在於扶持並提升聖保羅州境内管樂團之素質。 自1995年以來,他已與巴西管樂團及Paulista交響樂團一同錄製了九張由巴西作 曲家創作的音樂CD,更於2008年發行了一張與巴西管樂團共同演出的DVD。

索帝羅曾在匈牙利、西班牙、瑞士、德國、英國、美國、南非、巴拉圭、烏拉 圭、阿根廷、哥斯大黎加等國,以及諸多巴西城市,如:庫里奇巴、聖保羅、 里約熱内盧、貝洛奧里藏特、布魯梅那烏、南卡希亞斯及阿雷格雷港等地擔任 客席指揮或講師。他亦曾參與著名慶典,如 "Campos do Jordão" 與 "São João Del Rei" 。

自2000年起,他一手主辦或擔任以下多項全國性及世界性音樂演出、作曲競 賽、指揮會議等活動之藝術總監,為南美洲管樂團的演出生態造成極大衝擊。 透過這些活動,索帝羅得以更近距離與巴西籍作曲家合作,首演之曲目至今已 有115首。不僅如此,他更指揮巴西管樂園於巴西首演了七十四場來自各國作曲 者所獨創之交響樂曲

索帝羅已為世界管樂協會(WASBE)服務六年,他在南美洲以及他所參與的不 同慶典中,大力推廣WASBE此一組織。與此同時,他也透過WASBE讓其他國家 注意到,南美洲亦擁有為數不少的交響管樂團曲目

#### ❖ 特邀薩氏管獨奏家:須川展也

1961出生於九州佐賀縣,以優異雙學位畢業於東京大學(Tokyo National University)音樂系及美術系,須川展也是在日本受到相當敬重的薩氏管教授, 每年國内外音樂會演出超過一百場,並和世界頂尖樂團的CD錄音超過三十張。

須川展也1989-2010擔任日本最著名的東京佼成管樂團之薩氏管首席,在國際樂 壇也獲獎無數,合作過的世界一流樂團甚多,如愛樂管弦樂團(The Philharmonia)、BBC愛樂管弦樂園、伊士特曼管樂園(Eastman Wind Ensemble)等,此外他也受激參予爵士音樂巡迴演出,曾與低音大提琴大師Ron Carter (2000)、吉他大師Martin Taylor (2002)等人合作,獲得極高評價與掌

除了演奏之外,須川對於教育領域也不遺餘力的耕耘,經常受邀授課,如 1995年就受法國巴黎音樂院(Conservatoire National Superieur de Musique in Paris) 之邀舉辦大師講座。2003年受邀赴維也納和瑞士等國巡迴演出及指導後 淮…等。





# Concerts -Performing Band



#### Wasbe 青年管樂團

指揮:戴里歐·索帝羅

森林的祈求 **愛德蒙多・柯提斯(b. 1930)** 

失落的森林 路易斯·納尼(b. 1967) (管樂團交響詩)

~中場休息

指揮:道格拉斯·柏史托克

松下 功 (b. 1951) 天女的祈禱

皮耶·斯瓦茲(b. 1960) 旋轉女神之舞 (薩氏管與管樂團之協泰曲) 薩氏管獨泰:須川展也

守得雲開見天日 菲利浦·史派克(b. 1951)

鳳凰之舞 真島俊夫 (b. 1949)

#### **History of WYWO**

[Concert Time] 7/9 13:30 ~ 15:30 [Venue] Concert Hall

The WASBE Youth Wind Orchestra began in 1987 at the BostonConference. Frank Battisti (USA) and Lee Chrisman (USA), asked William Johnson (USA) to form an international youth honor band to perform at the 3rd WASBE International Conference held at Boston University, Boston, Massachusetts, USA. Since then the group has performed at locations such as Sydney (Australia), Valencia (Spain), Schladming (Austria), California (USA), Luzem (Switzerland), J⊡k⊏ping (Sweden), Singapore, and Killamey (Ireland), under conductors such as Glenn Price, Karel Husa, Yasuhide Ito, Johann M⊏senbichler, Wayne Marshall, Baldur Bronnimann, Gary Hill, Felix Hauswirth, Gerhard Markson. Gerhard Markson, Frank Battisti, Donald Hunsberger, H. Robert Reynolds.

The WASBE Youth Wind Orchestra (WYWO) is an ensemble of approximately 55 outstanding young musicians, ages 18 to 25, chosen from throughout the world. The ensemble performs the finest compositions composed for the wind orchestra medium, and is conducted by internationally renowned conductors.

#### Conductor: Douglas Bostock



www.douglasbostock.net

Douglas Bostock, currently Principal Conductor of the Aargau Symphony Orchestra in Switzerland conducts widely within Europe, Asia and North America. From 1991 to 1998 he was Music Director and Principal Conductor of the Carlsbad Symphony Orchestra in the Czech Republic. He has also served as the Principal Guest Conductor of the Czech Chamber Philharmonic (1992 2009) and the Munich Symphony Orchestra (1999 2006). From 2000 2006 Douglas Bostock was Principal Conductor of the highly acclaimed Tokyo Kosei Wind Orchestra and thereafter served as Principal Guest Conductor. Increasingly active as an opera conductor, he has been Music Director of the Hallwyl Opera Festival in Switzerland since 2003.

Douglas Bostock has established himself as a conductor with a distinctive style, a great communicator and leading exponent of Carl Nielsen's orchestral works. Whilst commanding a wide repertoire his interpretation of British and Czech music has received particular recognition. His fresh and historically informed approach to the Viennese Classical style has been praised by critics, orchestras and audiences alike. Douglas Bostock is also an avid champion of contemporary music and is often involved in collaboration with composers and premiere performances.

Residing in Germany, quest conducting engagements in the UK include the BBC Symphony, BBC Philharmonic, BBC National Orchestra of Wales, the London Philharmonic, the Royal Liverpool Philharmonic, Royal Philharmonic, and Royal Scottish National Orchestras. Bostock has appeared in most European countries and has conducted e.g. the Prague Symphony, Czech Radio Symphony Orchestra, Brno State Orchestra, Staatsphilharmonie Halle, Stuttgart Chamber Orchestra, North Germany Philharmonic, Erfurter Philharmonie, Jenaer Philharmonie, the Odense, Elborg, □ rhus and South Jutland Symphony Orchestras, as well as extensively with leading orchestras in the USA, Canada and Mexico. In Japan guest conducting engagements have taken him to the New Japan Philharmonic, Kyoto Symphony, Tokyo City Symphony, Kanagawa Philharmonic, Geidai Philharmonia and Gunma Symphony.

Douglas Bostock enjoys working with young musicians and is frequently invited to conduct and teach at colleges in Europe and Asia, e.g. Royal Northern College of Music, Royal Danish Academy of Music and Musikhochschule ZErich. He is Visiting Professor at the Tokyo National University of Fine Arts and Music, and Senzoku Gakuen College of Music in Japan.

A prolific recording artist, Douglas Bostock has almost 80 CDs to his name, reflecting his diverse expertise in music of all styles, and including many previously less well-known and previously unrecorded works. His major recording cycles of the complete orchestral music of Carl Nielsen and the symphonies of Robert Schumann have won particular international acclaim. The British Symphonic Collection another recording project that has attracted the attention of critics and music lovers all over the world.



#### ❖ Conductor: Dario Sotelo



After receiving a degree in Fine Arts with studies in piano, violin and viola, the Brazilian conductor Dario Sotelo joined the faculty at the Conservatory of Tatuí in 1983. In 1991, he received a scholarship from the British Council to study for a master degree in conducting at City University London, where he studied with Ezra Rachlin, a disciple of the great conductor Fritz Reiner.

Returning to Brazil in 1993, Sotelo became Artistic Director and Conductor of the Brazilian Wind Orchestra, position which he holds to this day. From 1998 to 2001, he was Principal Conductor of the Paulista Symphonic Orchestra, and for seven years, he was the Coordinator of the Pro-Banda Project, a project designed to support and improve the level of the wind bands in the State of Sao Paulo. Since 1995, he has recorded nine compact discs with music by Brazilian composers with the Brazilian Wind Orchestra and the Paulista Symphonic Orchestra. In 2008, the Brazilian Wind Orchestra under his direction produced a DVD.

Sotelo has appeared as a guest conductor and lecturer in Hungary, Spain, Switzerland, Germany, England, the United States, South Africa, Paraguay, Uruguay, Argentina, Costa Rica, and in the Brazilian cities of Curitiba, São Paulo, Rio de Janeiro, Belo Horizonte, Blumenau, Caxias do Sul and Porto Alegre. He has been a part of such prestigious Festivals as Campos do Jordão and São João Del Rei.

Since the year 2000, he has organized and / or served as artistic director for the following national and international events, which have had an important impact on the South American repertoire for wind band:

- 2000 I. National Composition and Arrangements Competition
- 2002 II. National Composition and Arrangements Competition
- 2002 I. South American Regional Conference of Wind Band Composers, Arrangers and Conductors
- 2003 I. National Meeting of Military Band Directors
- 2004 II. South American Regional Conference of Wind Band Composers, Arrangers and Conductors
- 2007 I. Latin American Meeting of Composers, Arrangers and Band Directors.
- 2008 IV. Ibero-American Conference of Symphonic Band Composers, Arrangers and
- 2009 II. Summer Course for Symphonic Band and II. Week of Composition for Band.
- 2010 I. National Composition Competition for Symphonic Band.

Through several commissioning projects, he has collaborated closely with Brazilians composers, premiering 115 new compositions to date. Furthermore, he has conducted the e the rest of the world aware of South America's great amount of symphonic wind band repertoire. Brazilian Wind Orchestra in 74 Brazilian premieres of original symphonic band repertoire by leading composers from around the world.

He served on the WASBE Board for six years, during which time he strongly promoted WASBE in South America and at the various festivals which he organized. Through WASBE, he also helped to mak

#### **❖** Special guset Saxophone Soloist: Nobuya Sugawa



Born in 1961 and a graduate of Tokyo National University of Fine Arts and Music, the saxophonist Nobuya Sugawa is the winner of numerous prizes in his native Japan. Having made his professional debut in 1984. He performs more than 100 concerts per year and has released nearly 30 CDs includes solo album from CHANDOS and published "Play Along Series" by De Haske.

He astonished the Japanese classical saxophone world by receiving the Art Award of the Agency for Cultural Affairs in both 1996 and 2001. He has played with most of the leading orchestras in Japan, including the NHK Symphony Orchestra under Charles Dutoit and Alan Gilbert, the Tokyo Metropolitan Symphony Orchestra under Jonathan Stockhammer, and abroad, in addition to the BBC Philharmonic under Sachio Fujioka, has appeared with the Wurttembergische Philharmonie under Norichika limori, the Orchestra d'Harmonie de la Garde Republicaine, Eastman Wind Ensemble, Philharmonia Orchestra and Slovak Philharmonic Orchestra, among others.

He has also played with soloists such as Ron Carter, Martin Taylor, Katona Twins and Takashi Kako, and has been invited to give concerts and master classes in the United States, Canada, China, Taiwan, Korea, Singapore, etc. and throughout Europe.

He has commissioned works for saxophone which have been taken up by performers around the world. A member of the Trouvere Quartet, he appointed as the concert master of Tokyo Kosei Wind Orchestra from 1989 to 2010.



#### WASBE YOUTH WIND ORCHESTRA

**Conductor: Dario Sotelo** 

Edmundo Villani-Cortes (b. 1930)

Caete Jurure (The Supplication of the Forest)

Lost Forest Symphonic Poem

Luis Nani (b. 1967)

Intermission

Conductor: Douglas Bostock

Isao Matsushita (b. 1951)

Hiten-no Inori (Prayer of the Flying Gods)

Piet Swerts (b. 1960) Concertino "Uzume's Dance"

Saxophone Soloist: Nobuya Sugawa

Philip Sparke (b. 1951)

Out of the Darkness, Into the Light

Toshio Mashima (b. 1949)

Danse du Phénix





# 新曲示範演出 Repertoire Session

#### [表演地點] Venue

#### [音樂廳] Concert Hall

日期 / Date	時間 / Time	演出團隊 / Performing Band
7/4 — / Mon	0830~0930	日本玉川學園高校管樂團 / Japan Tamagawa High School Band
7/5 / Tue	0830~0930	中國北京管樂交響樂團 / Beijing Wind Orchestra
7/6 <b>≡</b> / Wed	0830~0930	新加坡愛樂管樂團 / The Philharmonic Winds, Singapore
7/7 四 / <b>Thu</b>	0830~0930	日本大阪音樂大學管樂團 / Osaka College of Music Wind Orchestra
7/8 五 / Fri	0830~0930	美國海岸防衛隊管樂團 / United States Coast Guard Band
7/9 六 / Sat	0830~0930	嘉義大學音樂系管樂團 / Chiayi University Band











## 演出前導聆 **Pre-Concert Chats**



#### Taiwan Ministry of National Defence Symphony Wind Orchestra:

Chiang Hsiao-Li will introduce the compositions to be performed on the concert.

#### China Youth Corps Wind Orchestra:

Conductor Yeh Shu Han will introduce the compositions to be performed on the concert.

#### Tom Lee Hong Kong Youth NeoWinds Orchestra:

Hau-man Lo will talk about his composition: Urban Soundscape, and Simon Yau Yuen-hing will speak about his composition: Three Scene Sketches of Alishan.

#### Norwegian Wind Orchestra:

Conductor Ole Edvard Antonsen and tuba soloist Øystein Baadsvik will introduce the compositions to be performed on the concert.

#### Philharmonic Winds Singapore:

Music Director Leonard Tan will moderate a discussion with guest conductor Timothy Reynish and composers Adam Gorb and Luis Serrano Alarcon.

#### União Filarmónica do Troviscal:

Jaime Reis will speak about his composition: "Omniscience, Part II " for Band and Electronics which was commissioned for the 2011 WASBE Conference.

#### United States Coast Guard Band Chamber Program:

Assistant Conductor Richard Wyman will discuss Harbison's Music for Eighteen Winds.

#### Osaka College of Music Wind Orchestra:

Chang Su Koh will speak about his composition: Mindscape for Wind Orchestra.

#### Taiwan Wind Ensemble:

Chung Yiu-Kwong will speak about his new composition: Totem Pole.

#### National Youth Wind Ensemble of Great Britain:

Chou-Yu Chou will speak about her composition: Dream Sun on the Sea, and Philip Grange will introduce his composition: Cloud Atlas.

#### Southern Illinois University Edwardsville Wind Symphony:

Dr. John Korak will introduce the compositions to be performed on the concert.

#### Tokyo Kosei Wind Orchestra:

Principal Conductor Paul Meyer will introduce the compositions to be performed on the concert.

#### WASBE Youth Wind Orchestra:

Conductors Douglas Bostock and Dario Sotelo will introduce the compositions that they are conducting on the concert.

#### United States Coast Guard Band Program:

Conductor Kenneth Megan will discuss Ingolf Dahl's Sinfonietta, and Assistant Conductor Richard Wyman will discuss Steven Stuckey's Funeral Music for Queen Mary.



#### 2011世界管樂年會全部演出曲目資料索引 2011 WASBE CONFERENCE REPERTOIRE

作曲者	<b>囲</b> 名	
Abigaña, Brett	Sketches on Paintings No. 2	
Alarcón, Luis Serrano	Marco Polo - the Catai Years	
Archer, Kimberly	March from Symphony No. 2	
Bennett; Richard Rodney	Trumpet Concerto	
Bernstein, Leonard	Suite from Mass Brass Quintet & Wind Ensemble	
arr. by M. Sweeney		
Bomtempo, João Domingos	Marcha Portuguesa	
Cardoso, Luís dos Santos	Romanesco (Poema Sinfónico)	
Cardoso, Luis dos Santos	Komanesco (Poema Sinjonico)	

Cardoso, Luís dos Santos Carnahan, John Alan Carroll, Fergal Cassuto, Álvaro Cesarini, Franco Chen, Qian

Composer

Chen, Qian Chen, Shu-Si Chen, Yi Chen, Yi

Chin, Gordon Shi-Wen Ching-Wen, Chao Chung, Yiu-Kwong Chung, Yiu-Kwong Chong, Yew-Kwang Chou, Chiu-Yu

Copland, Aaron Dahl, Ingolf Def-fang, Swen Lai Dubrovay, László

Coleman, Valerie

Giannini, Vittorio Gilbert, Anthony Goh, Zechariah

Gorb, Adam Goto, Yo Gould, Morton

Grainger, Percy Grainger, Percy Grange, Philip

Grantham, Donald Greene, Joni Haefliger, Pius

Hanani, Avner Harbison, John Hesketh, Kenneth

Holst, Gustav Hoshina, Hiroshi Hou, Chih-Cheng Huang, Ssu-Yu

Hultgren, Ralph Jacob, Gordon Jolivet, André Koh, Chang-su Koh, Chang-su Kurka, Robert

Lee, Che-Yi Lo, Hau-man McTee, Cindy

Title

Romanesco (Poema Sinfónico) **Tétis** 

I Hear Him! Jubilo For Wind Orchestra

Sinfonia Breve No. 1 Bulgarian Dances, Opus 35 Ambush (Return With Honor) Come, Drink One More Cup of Wine

Tongku Saveq Dragon Rhyme Wind For Wind Ensemble

This Land Fanfare Athletics The Hunting Festival

Totem Pole for Wind Orchestra The Flying Heart Dream Sun on the Sea

Roma

Fanfare for the Common Man Sinfonietta

Blue Sky March Spring Symphony Symphony No. 3 Dream Carousels

Singaporean Folk Song Suite Farewell

A Prelude To A Shining Day Santa Fe Saga The Immovable Do

Marching Song of Democracy Cloud Atlas

Bum's Rush Moonscape Awakening Chicago Pictures Wind Borne

Music for Eighteen Winds Danceries Set II

Second Suite (original version in f minor) Fu Mon (original version)

Pastoral Sentiment Butterfly LoveConcerto for Violin & Wind Ensemble

White Noise Fantasia

Concerto No. 2 for Trumpet Lament For Wind Orchestra Mindscape for Wind Orchestra Good Soldier Schweik Suite Rhapsody "Ma Ka Ta" Urban Soundscape Fanfare from Soundings

Publisher Duration 曲長 出版者

17' 00" 2009 Published by the Composer 20' 00" 2011 Piles, Editorial de Música 2002 03' 30" C. Alan Publications 1993 19' 20" Studio Music 12' 00" 2008 Boosey & Hawkes 1814 03' 00" Lusitanos Edições 09' 30" 2004 Molenaar Edition

**Date of Composition** 

作曲日期

2009

2010

2008

2008

17' 00" 2009 Published by the Composer 05' 00" 2011 Manuscript 05' 00" Maecenas Music 2010 08' 00" 1959/2009 **AvA Musical Editions** 11' 30" 2005 Mitropa Music 15' 45" Published by the Composer 2010

12' 40" 2007 J.C. Link Ltd. 2011 16' 00" Manuscript 16' 00" 2010 Theodore Presser Company 11' 00" Theodore Presser Company 2010 1998

12' 00" China Youth Corps 08' 00" Manuscript 09' 00" National Taiwan Arts Education Center

10' 00" 2011 Manuscript 08' 00" 2005 Hsiaoya Music Pub. 06' 00" 2011 Manuscript 07' 00" 2010 Theodore Presser Company 1942 03' 30" Boosey & Hawkes

17' 00" 1960 **Broude Brothers** 04' 00" Taipei Musiker House ca. 1973 20' 15" 2009 Editio Musica Budapest 23' 08" 1958 Alfred Publishing Co. 1988 12' 15" Schott Music

Zechariah Music

Studio Music

19' 00" 2007 /2008 Maecenas Music 03' 30" 1992 Brain Music / Bravo Music 11' 00" 1956 G&C Music Corp. 04' 10" 1939 Carl Fischer

1948 07' 30" G. Schirmer 26' 20" 2008 Peters Edition 10' 30" 1994 **Piquant Press** 08' 30" 2007 Manhattan Beach Music 10' 00" 1991 Custos Verlag

05' 00"

07' 10" 12' 00" 1986 Associated Music Publishers 15' 00" Faber Music 2010 10' 00" Manuscript 1911

07' 30" Brain Music 1987 08' 00" 2011 Published by the Composer 13' 00" Published by the Composer 2006 2009 18' 15" Grand Mesa Music Publishers 10' 00" 1969 Boosey & Hawkes

1954 12' 00" Éditions Heugel 2002 05' 15" Brain Music / Bravo Music 2005 16' 12" **Brain Music** 20' 00" 1952 Weintraub Music

2008 08' 30" Published by the Composer 08' 30" 2011 Manuscript 02' 30" 1995 Keiser Classical



Composer 作曲者	Title 曲名
Mackey, John	Harvest for trombone and Wind Ensemble
Mackey, John	Hymn To A Blue Hour
Madureira, João	WIND for Trumpet and Wind Orchestra
Markowski, Michael	Instinctive Travels
Mashima, Toshio	La Danse de Phoenix
Mashima, Toshio	Earth -What a Beautiful Planet
Mashima, Toshio	A Symphonic Poem Taiwan"
Matsushita, Isao	Hiten-no Inori
Miaskowsky, Nikolai	Symphony No. 19, Opus 46
Milhaud, Darius	Suite Française, Opus 248
Messian, Oliver	La ville d'en haut
Mozart, W.A.	Serenade #12 in c Minor, K.388/384a
Nakahashi, Yoshio	Blessed Promising Future Festal Overture
Nani, Luis	Lost Forest for Symphonic Band
Nazareth, Ernesto Júlio de Favorito	Loss I orest for Symphonic Dana
arr. by Daniel Maudonnet	
Nelson, Daniel	Metallephonic Remix for Tuba and Wind Ensemble
Nelson, Ron	Danza Capriccio
Newman, Jonathan	Concertino for Flute Solo, Chamber Winds, and Piano
Newman, Jonathan	De Profundis (For Massed Winds)
Nordhagen, Stig	Symphony No. 1 for wind band, Solitude Standing
Ohguri, Hiroshi	Rhapsody on an Osaka Nursery Rhyme
Persichetti, Vincent	Masquerade for Band Four Sketches For Band
Pütz, Marco	
Reed, H. Owen	Heart of the Morn from "The Touch of the Earth"
Reis, Jaime	Omniscience, Part II for Band and Electronics Per la Flor del Lliri Blau
Rodrigo, Joaquin	
Rudin, Rolf	Aufbruch, Op. 78
Sakai, Itaru	A Bridge High Into the Sky
Salfelder, Katherine	Crossing Parallels
Salgueiro, Jorge	Cantos Populares Portugueses
Santos, Joly Braga	Nocturno para Banda
Sparke, Philip	Out of the Darkness, Into the Light
Sparke, Philip	The Sun Will Rise Again
Stamp, Jack	WASBE 2011 Fanfare
Strauss, Richard	Serenade in E-Flat, Opus 7
Stravinsky, Igor	Octet for Wind Instruments
Stuckey, Steven	Funeral Music for Queen Mary (after Purcell)
Swerts, Piet	Concertino "Uzume's Dance
Ticheli, Frank	Rest
Tomasi, Henri	Fanfares Liturgique
Turrin, Joseph	Scarecrow Overture
Valencia Rincón, Victoriano	Suite No. 2 for Band
Villani-Cortes, Edmundo	Caete Jurure (The Supplication of the Forest)
Walczek, Kevin	Celebration Fanfare
Walczk, Kevin	Concerto Scion for Clarinet
Wang, Hesheng	Beautiful Evening On The Prairie
Waespi, Oliver	Canzun
Wilson, Dana	Dance Of The New World
Woolfenden, Guy	Bohemian Dances
Wong, Kah Chun	Krakatoa
Yagisawa, Satoshi	Hymn to the Sun with the Beat of the Mother Earth
Yagisawa, Satoshi	The Spring Sketches
Yau, Simon	Three Scenic Sketches of Alishan

Date of Composition	Duration	Publisher
作曲日期	曲長	出版者
2009	18' 00"	Osti Music
2010	07' 30"	Osti Music
2011	12' 00"	Portuguese Music Info Centre
2009	07' 00"	Manhattan Beach Music
2005	09' 00"	Bravo Music
2011	10' 00"	Manuscript
2011	07' 30"	Canon Art Music
2007	11' 00"	Hustle Copy, Tokyo
1939	26' 00"	Russian State Music Pub.
1944	14' 50"	Leeds Music
1987-88	09' 00"	Alphonse Leduc
1782	23' 00"	Breitkopf & Härtel
2004	12' 00"	Brain Music
2008	15' 00"	Manuscript
1895/2009	04' 15"	LudwigMasters Publications
2001	16' 00"	Ovation AS
1985	12' 50"	Ludwig Music
2007	15' 54"	OK Feel Good Music
2010	09' 00"	OK Feel Good Music
2009	22' 00"	Manuscript
1966	12' 34"	Ongaku no Tomo
1965	12' 00"	Elkan-Vogel
2007	08' 00"	De Haske Publications
1987	04' 00"	Ballerbach Music
2011	10' 00"	AvA Musical Editions
1934	18' 00"	Piles Editorial de Musica S.A.
2008	10' 00"	Edition Flor
2005	08' 30"	Brain Music
2009	07' 00"	Kon Brio Music
2003	06' 00"	Published by the Composer
1977	06' 00"	AvA Musical Editions
2002	09' 30"	Anglo Music
2011	05' 00"	Anglo Music
2011	01' 45"	Unpublished
1881	08' 00"	Universal Edition
1923 1992	16' 00" 08' 00"	Boosey & Hawkes Theodore Presser
2005	12' 00"	de haske
2010	08' 00"	Manhattan Beach Music
1947	17' 42"	Alphonse Leduc
2004	05' 00"	Edition C.F. Peters
2007	19' 20"	LudwigMasters Publications
1998	14' 00"	Manuscript
2003/2008	04' 30"	Keveli Music
2010	18' 00"	Keveli Music
2000	04' 30"	Published by the Composer
2009	03' 11"	Beriato Music
1992	10' 15"	LudwigMasters Publications
2005	09' 00"	Ariel Music
2010	09' 30"	Tierolff Muziekcentrale
2005/2010	09' 45"	Wind-Art Publishing
2006	03' 30"	De Haske Publications
2011	08' 10"	Manuscript



# 周邊活動 Fringe Event

#### ◎ 亞洲日音樂會 /Asian Day Concert

[音樂廳] Concert Hall [表演地點] Venue

日期 / Date	時間 / Time	演出團隊 / Performing Band		
7/1 五/Fri	1100~1200	烏拉山礦業大學軍樂隊/ Ural State Mining University Orchestra		
	1400~1500	日本玉川學園高校管樂團 / Japan Tamagawa High School Band		
	1600~1700	中國北京管樂交響樂團 / Beijing Wind Orchestra		
7/2 <del>/</del> ∖/Sat	1100~1200	澳門青年管樂團 / Macau Youth Wind Band		



# 戶外音樂會 Open-air Concerts

# 表演場地

Venue 1:

中正公園 Jhong Cheng Park

日期/Date	時間/Time	演出團隊/Performing Band
7/3 ⊟/Sun	1900~1945	日本玉川學園高校管樂園/Japan Tamagawa High School Band
7/4	馬來西亞吉隆坡中華獨立中學管樂團 / Chong Hwa Independent High School Wind Band	
—/Mon	2000~2145	烏拉山礦業大學軍樂團 / Ural State Mining University Orchestra
		通利香港新青年管樂團 / Tom Lee Hong Kong Youth NeoWinds Orchestra
_/Tue	2000~2045	新北市立錦和高級中學管樂團 /The Jin Ho Senior High School Wind Band
7/6	1900~1945	香港教育學院管樂團 / The Hong Kong Institute of Education Symphonic Band
∃/Wed	2000~2145	挪威管樂團 / Norwegian Wind Orchestra
7/7	1900~2045	美國海岸防衛隊管樂團 / United States Coast Guard Band
四/Thu	2100~2145	臺中市立大道國民中學管樂團 / The Da Dau Junior High School Wind Band
7/8		香港交響管樂團 / The Hong Kong Symphonic Winds
-//o 	2000~2045	臺北市立大安國中管樂團 / The DaAn Junior High School Band
11/111	2100~2145	西班牙 Brass&Co 管樂團 / Consolat BRASS & CO.
7/9	1900~1945	飛炫交響管樂團 / Flashing Symphonic Wind Ensemble
六/Sat	2000~2045	功學社管樂團 / K.H.S. Wind Orchestra
7/10	1900~2000	惠文領袖打擊樂團 / The WeKIDS Percussion Ensemble
7/10 ⊟/Sun	2000~2100	國立羅東高級中學管樂團 / The National Lo Tung Senior High School Wind Band
Д/Бш	2100~2200	嘉義青年管樂團 / The Chaiyi Wind Orchestra
	1900~2000	臺南市立安順國民中學管樂團 / The Tainan Ann Shun Junior High School Wind Band
7/11 —/Mon	2000~2100	國立嘉義大學附設實驗國民小學館樂團 / The Affiliated Experimental Elementary School of Chiayi University Marching Band
—/Mon	2100~2200	上海音樂學院管樂團 / The Symphonic Winds Orchestra of Shanghai Conservatory of Music
	1900~2000	嘉義市嘉北國民小學管樂團 / The Chia Pei Elementary School Wind Orchestra
7/12 /Tue	2000~2100	國立華南高商管樂團 / The Hua Nan Commercial High School Band
/1ue		國立嘉義高級中學管樂團 / The Wind Band of Chiayi Senior High School
7/12	1900~2000	臺中市立追分國民小學管樂團 / The Chui Fen Elementary School Wind Ensemble
7/13 ≡/Wed	2000~2100	私立長庚大學管樂社管樂團 / The Chang Gung University Wind Band
	2100~2200	嘉義市立北興國中管樂團 / The Pei Shin Junior High School Wind Orchestra
	1900~2000	國立宜蘭高級中學管樂社管樂團 / The Yilan Senior High School Symphonic Band
7/14 四/Thu	2000~2100	國立嘉義高級商業職業學校管樂隊 / The Chiayi Senior Commercial Vocational School Orchestra
	2100~2200	中國文化大學管樂隊
7/15	1900~2000	國立花蓮高級中學管樂團 / The Hualien High School Concert Band
7/15 <b>五</b> /Fri		臺北市立大直高級中學管樂團 / The Da Zhi Wind Concert Band
11/111	2100~2200	聲子樂集管樂團 / The Phonon Wind Ensemble
	1900~2000	新北市永和區網溪國民小學管樂團 / The Wang Hsi Elementaly School Band
7/16 六/Sat	2000~2100	國立臺中第一高級中學管樂團 / The National Taichung First Senior High School Wind Band
	2100~2200	雄工校友管樂團 / The Municipal Kaohsiung Senior Vocational Industrial High School Alumni Wind Band

#### 世界管樂年會 ● 第20屆嘉義市國際管樂節

3007

**2011 WASBE** 

**2011 WASBE** 

[時間Date & Time] 7/4~7/8 09:00~20:00 [會場Exhibition Hall] 文化局三、四樓展覽室 / 3&4F of Cultural Center

#### 全貿樂器有限公司/Vivezza Musical Instruments Co., Ltd 全貿樂器有限公司/Vivezza Musical Instruments Co., Ltd 全貿樂器有限公司/Vivezza Musical Instruments Co., Ltd 全貿樂器有限公司//ivezza Musical Instruments Co., Ltd 卡穠文化事業有限公司/Canon Art International Co., Ltd.卡穠文化事業有限公司/Canon Art International Co., Ltd. 卡穠文化事業有限公司/Canon Art International Co., Ltd. 卡穠文化事業有限公司/Canon Art International Co., Ltd. 麗音影音股份有限公司/A Team Vision, Co., Ltd 升鼓事業股份有限公司/XM Enterprise Co., Ltd ●3013 麗音影音股份有限公司/A Team Vision, Co., Ltd 仰望樂器有限公司/Expect enterprise co., Ltd. 3016 3001 3015 Exhibition 3th Floor / Floor Plan 三樓攤位分配示意圖 3002 3014 3019 3016 3018 3019 3020 ●3014 ●3015 3017 3021 3022 3023 3024 3003 3013 3020 3018 新加坡管樂協會/Singapore International Band Festival 3004 香港管樂協會/Hong Kong Band Director Association 3012 3023 3021 葉樹涵銅管五重奏/Yeh Shu Han Brass Quintet 3005 3011 音樂資訊展 3024 3022 Mark Custom Recording Service 臺灣國際音樂節/Taiwan Clinic 3006

3010

3008 3009

WASBE

Venue 2: 文化公園Wenhua Park

∃期/Date	時間/Time	演出團隊/Performing Band
7/3		嘉義聯合管樂團附設青少年管樂團 / The Chiayi City United Band
⊟/Sun	2100~2145	嘉義聯合管樂團 / The Chiayi City United Band
7/4	1900~1945	澳門青年管樂團 / Macao Youth Symphonic Band
—/Mon	2000~2145	北京管樂交響樂團 / Beijing Wind Orchestra
7/5		淡江大學管樂團 / Tamkang University Wind Band
_/Tue	2000~2045	馬來西亞吉隆坡中華獨立中學管樂團 / Chong Hwa Independent High School Wind Band
7/6	1900~1945	港大同學會小學交響管樂團 / HKUGA Primary School Symphonic Winds
<b>≡</b> /Wed	2000~2145	葡萄牙托維斯卡管樂團 / Uniao Filharmonica do Troviscal Portuqal
		國立交通大學管弦樂社管樂團/ The National Chiao Tung University Orchestra Music Wind Band
7/7		宜蘭節慶室内樂團 / Ilan Festival Chamber Orchestra
四/Thu		香港教育學院管樂團 / The Hong Kong Institute of Education Symphonic Band
		香港演奏家管樂團 / Hong Kong Performers Winds (HKPW)
		新北市立海山高級中學管樂團 / Hai-Shan High School Orchestra
7/8		臺北市健康國小管樂團 / Jian Kang Elementary School Wind Band
五/Fri		臺北市介壽國中管樂團 / The Jie Shou Junior High School wind band
	2100~2145	城韻管樂團 / Cheng-yun Wind Orchestra
7/9	1900~1945	國立屏東科技大學曜音管樂團 / The National Pingtung University of Science and Technology Wind Band
六/Sat		宜蘭縣冬山國民小學管樂團/Dongshan Elementary School Wind Band
0.000	2100~2145	屏東聯合管樂團 / The Ping Tong Symphony Band
		嘉義縣立竹崎高級中學樂旗儀隊
		國立嘉義女子高級中學樂旗儀隊
7/10		國立嘉義高級工業職業學校館樂團 / The National Chaiyi Industrial Vocational High School Band
⊟/Sun	2000~2100	北一女中校友交響管樂團 / The Taipei First Girl High School Alumni Wind Ensemble
	2100~2200	財團法人高雄市愛樂文化藝術基金會附設青年管樂團 / The Kaohsiung City Symphor Orchestra Youth Wind Band
7/11	1900~2000	桃園縣六和高級中學附設國中部管樂團 / The Taoyuan Symphonic Band
—/Mon	2000~2100	中國文化大學管樂社
/1/1011	2100~2200	西班牙康索雷特管樂團 / Consolat BRASS & CO.
7/12	1900~2000	新竹市立青少年管樂團 / The Hsinchu Youth Wind Symphony
/Tue	2000~2130	上海音樂學院管樂團 / The Symphonic Winds Orchestra of Shanghai Conservatory of Music
7/13	1900~2000	國立臺灣海洋大學管弦樂社 / The National Taiwan Ocean University Concert Band
<b>≡</b> /Wed	2000~2100	嘉義市立仁高級中學管樂隊 / The Li Jen Winds Band
7/14	1900~2000	國立臺中教育大學音樂系管樂團 / The National Taichung University of Education Department of Music Wind Orchestra
四/Thu	2000~2100	國立臺北教育大學迴聲管樂團 / The National Taipei University of Education ECHO Wind Band
		國立嘉義大學管樂社 / The National Chiayi University Wind Band
7/15 <b>五/Fri</b>		臺北市立成功高級中學管樂社 / The Taipei Municipal Cheng Gong High School Concert Band
	2000~2100	國立高雄師範大學暨高雄醫學大學聯合管樂團 / The National Kaohsiung Normal University an Kaohsiung Medical University Wind Band
	2100~2200	美國音探室内樂園 / Xplorium Chamber Ensemble
		嘉義市立南興國民中學樂旗隊
7/16		臺北醫學大學管弦樂社管樂團 / The Taipei Medical University Wind Ensemble
∱/Sat		板城管樂園 / The Ban Cheng Wind Band
		高雄之音管樂團 / The Sound of Kaohsiung Wind Ensemble

漢高旅遊/Hankao Tour

3012

3011

Hal Leonard Co.

3010

3009

Neil A. Kjos Company Neil A. Kjos Company

3008

Robert Martin

3007

3005 2012APBDA

3003 3004 3006



# 2011 WASBE Exhibition 4th Floor / Floor Plan 2011 WASBE 音樂資訊展-四樓攤位分配示意圖 4027

松韻樂器公司/WINSICSONG/WIN ENTERPRISE CO.

4017

4018

添隆實業股份有限公司/Tenon Industrial Co., Ltd. 吉富瑞音樂樂器廠/Guo Musical Instrument Co. 吉富瑞音樂樂器廠/Guo Musical Instrument Co.

4004 4005 4006 4007

臺灣薩得爾企業公司/Sahduoo Wind Instrument Co., Ltd Taiwan

臺灣薩得爾企業公司/Sahduoo Wind Instrument Co., 双燕樂器股份有限公司/Musix Co.,Ltd 4019 4020

双燕樂器股份有限公司/Musix Co.,Ltd

双燕樂器股份有限公司/Musix Co.,Ltd

4021

双燕樂器股份有限公司/Musix Co.,Ltd 4022

4023 4024

閉樂樂器/Ming Musical Instrument Enterprise Co., Ltd.

保爾•莫莉亞/P. Mauriat 保爾•莫莉亞/P. Mauriat

4008

4009

4012

4011

明樂樂器/Ming Musical Instrument Enterprise

質聲樂器股份有限公司/Hoxon Gakki Corporation 賀聲樂器股份有限公司/Hoxon Gakki Corporation

YAMAHA功學社山葉樂器/YAMAHA KHS MUSIC Co., Ltd. YAMAHA功學社山葉樂器/YAMAHA KHS MUSIC Co., Ltd. YAMAHA功學社山葉樂器/YAMAHA KHS MUSIC Co., Ltd 4025 4026 4027

#### 2011WASBE 參展廠商列表

參展者	攤位編號	Email	網址
WASBE	3001		http://www.wasbe.com/
新加坡管樂協會	3002	sing.moh.li@wbas.org.sg	http://www.sibf.sg/
臺灣國際音樂節	3003	taiwanclinic@gmail.com	http://www.taiwanclinic.com.tw/
香港管樂協會	3004	delfin@netvigator.com	http://www.hkbda.org/Welcome.html
APBDA Conference 2012	3005	jennyong@bumaby-solutions.com	52 Ubi Avenue 3, #05-45 Frontier Singapore 40886
葉樹涵銅管五重奏樂團	3006	yehbrass@iris.seed.net.tw	台灣台北市新生南路三段4號13樓之1
Robert Martin	3007	mdesmurs@edmartin.com	http://www.edrmartin.com/
Niel A. Kjos Company	3008.3009	intsales@kjos.com	http://www.kjos.com/
Hal Leonard Corporation	3010	thsiao@halleonard.com	http://www.halleonard.com/
Mark Custom Recording Service	3011	MarkM@markcustom.com	http://www.markcustom.com/
漢高旅遊	3012	rinna_hankao@yahoo.com.tw	台灣彰化縣彰化市金馬路3段47號
麗音影音股份有限公司	3013.3014	francisluo@ateamvision.com.tw	http://www.ateamvision.com.tw/
仰望樂器有限公司	3015	Scabzgiv@ms2.hinet.net	台灣嘉義市嘉北街12巷30號
升鼓事業股份有限公司	3016	chichi@xm-world.com	台灣彰化縣和美鎮彰新路2段190號
全貿樂器有限公司	3017.3018.3019.3020	pinpinwang@livemail.tw	http://www.vivezza-windhouse.com/main.php
卡穠文化事業有限公司	3021.3022.3023.3024	canonart@gmail.com	http://www.canonmusic.com.tw/
卓悅實業有限公司	4001.4002	buffalomarimba@gmail.com	http://www.buffalo-marimba.com/
添隆實業股份有限公司	4003.4004	tenon@music-tenon.com.tw	台灣新北市三重區重陽路一段113巷1弄47號1樓
吉富瑞音樂樂器廠	4005.4006	pearly@guoflute.com	http://www.gflute.com/
保爾·莫莉亞	4007.4008	karen_lin@pmauriatmusic.com	http://www.pmauriatmusic.com/
明樂樂器有限公司	4009.4010	amy@mingdrum.com	http://www.mingdrum.com/
華罡樂器	4011.4012	huakangmusic@gmail.com	台灣屏東縣東港鎮船頭路33號之3
賀聲樂器股份有限公司	4013.4014	hoxon.gakki@msa.hinet.net	www.caroltrumpets.com
松韻樂器公司	4015.4016	songwin.music@hotmail.com	台灣嘉義市垂楊路297號
力揚樂器社	4017	711okok@gmail.com	台灣台中縣神岡鄉中山路27號
台灣薩得爾企業公司	4018.4019	info@sahduoo.com.tw	http://www.sahduoo.com.tw/
双燕樂器股份有限公司	4020.4021.4022.4023	wy_yeh@khs-musix.com	http://www.musix.com.tw/
YAMAHA功學社山葉樂器	4024.4025.4026.4027	hsinman_lee@gmx.yamaha.com	http://www.yamahakhs.com/asc2009/index.html





Exhibitor	Booth Number	Email	Website
WASBE	3001		
Singapore International Band Festival	3002	sing.moh.li@wbas.org.sg	http://www.sibf.sg/
Taiwan Clinic	3003	taiwan clinic @gmail.com	http://www.taiwanclinic.com.tw/
Hong Kong Band Director Association	3004	delfin@netvigator.com	http://www.hkbda.org/Welcome.html
APBDA Conference 2012	3005	jennyong@burnaby-solutions.com	52 Ubi Avenue 3, #05-45 Frontier Singapore 408867
Yeh Shu Han Brass Quintet	3006	yehbrass@iris.seed.net.tw	13F1, No.4, Sec. 3, Xinsheng S. Rd., Da'an Dist., Taipei City 10660, Taiwan (R.O.C.)
Robert Martin	3007	mdesmurs@edrmartin.com	http://www.edrmartin.com/
Neil A Kjos Music Company	3008.3009	intsales@kjos.com	http://www.kjos.com/
Hal Leonard Corporation	3010	thsiao@halleonard.com	http://www.halleonard.com/
Mark Custom Recording Service	3011	MarkM@markcustom.com	http://www.markcustom.com/
Hankao Tour	3012	rinna_hankao@yahoo.com.tw	No.47, Sec. 3, Jinma Rd., Changhua City, Changhua County 50097, Taiwan (R.O.C.)
A Team Vision, Co., Ltd	3013.3014	francisluo@ateamvision.com.tw	http://www.ateamvision.com.tw/
Expect enterprise co., Ltd.	3015	Scabzgiv@ms2.hinet.net	No.30, Ln. 12, Jiabei St., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan (R.O.C.)
XM Enterprise Co., Ltd	3016	chichi@xm-world.com	No.190, Sec. 2, Zhangxin Rd., Hemei Township, Changhua County 508, Taiwan (R.O.C.)
Vivezza Musical Instruments Co., Ltd.	3017.3018.3019.3020	pinpinwang@livemail.tw	http://www.vivezza-windhouse.com/main.php
Canon Art International Co., Ltd.	3021.3022.3023.3024	canonart@gmail.com	http://www.canonmusic.com.tw/
Buffalo Instrument Enterprise Co., Ltd.	4001.4002	buffalomarimba@gmail.com	http://www.buffalo-marimba.com/
Tenon Industrial Co., Ltd.	4003.4004	tenon@music-tenon.com.tw	1F., No.47, Aly. 1, Ln. 113, Sec. 1, Chongyang Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241, Taiwan (R.O.C.)
Guo Musical Instrument Co.	4005.4006	pearly@guoflute.com	http://www.gflute.com/
P. Mauriat	4007.4008	karen_lin@pmauriatmusic.com	http://www.pmauriatmusic.com/
Ming Musical Instrument Enterprise Co., Ltd.	4009.4010	amy@mingdrum.com	http://www.mingdrum.com/
Hua Kang Music Instruments	4011.4012	huakang music@gmail.com	No.33-3, Chuantou Rd., Donggang Township, Pingtung County 928, Taiwan (R.O.C.)
Hoxon Gakki Corporation	4013.4014	hoxon.gakki@msa.hinet.net	www.caroltrumpets.com
MUSICSONGWIN ENTERPRISE CO.	4015.4016	songwin.music@hotmail.com	No.297, Chuiyang Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan (R.O.C.)
Phantasma Music	4017	711okok@gmail.com	No.27, Zhongshan Rd., Shengang Dist., Taichung City 429, Taiwan (R.O.C.)
Sahduoo Wind Instrument Co., Ltd Taiwan	4018.4019	info@sahduoo.com.tw	http://www.sahduoo.com.tw/
Musix Co.,Ltd	4020.4021.4022.4023	wy_yeh@khs-musix.com	http://www.musix.com.tw/
YAMAHA KHS MUSIC Co., Ltd.	4024.4025.4026.4027	hsinman_lee@gmx.yamaha.com	http://www.yamahakhs.com/asc2009/index.html









#### HANKAO TRAVEL SERVICE CO., LTD

# 2011 WASBE Conference Assigned Travel Agency

#### Specialized project:

domestic and foreign accommodation booking, airplane ticket subscription, global visa agency, traveling consultation, itinerary arranging/planning/accomplishing for domestic and foreign organizations

HANKAO TOUR

TEL:+886-4-7286876 FAX:+886-4-7224897

Specialized manager:Rinna/Lee Mobile:+886-981-590786







專業項目:

國、內外訂房,訂機票,代辦全球簽證,旅遊諮詢,國內外團體行程安排、設計、執行

漢高旅遊

漢高脈避 電話:+886-4-7286876 專業經理:李筱筠 手機:+886-981-590786



一個平凡、

平常的夢想...

關心每一個角落的弱勢者、 幫助每一個生活困苦弱勢 家庭度過難關的一個夢~

財團估入嘉兼市

福添福社會福利基全會

u-Tian-Fu Social Welfare Foundation

600-76嘉義市大雅路二段434號 05-2776336 FAX: 05-2766955 www.ftf.org.tw

# **Hustle Copy Library** for Wind Orchestra

#### **(Rental)**

■松下功 作曲 [Matsushita Isao]

#### 飛天の祈り

Hiten-no-Inori (Prayer of the Flying God)

レンタル価格 [Rental Prices]: 34,650yen レンタル期間 [Rental periods]: 1year



#### **(Original)**

■宮川 彬良 作曲 [Miyagawa Akira]

#### 生業(ナリワイ)

#### Nariwai

1.上昇思考

I . A Rising Thought

Ⅱ.発明の母

II. The Mother of Invention

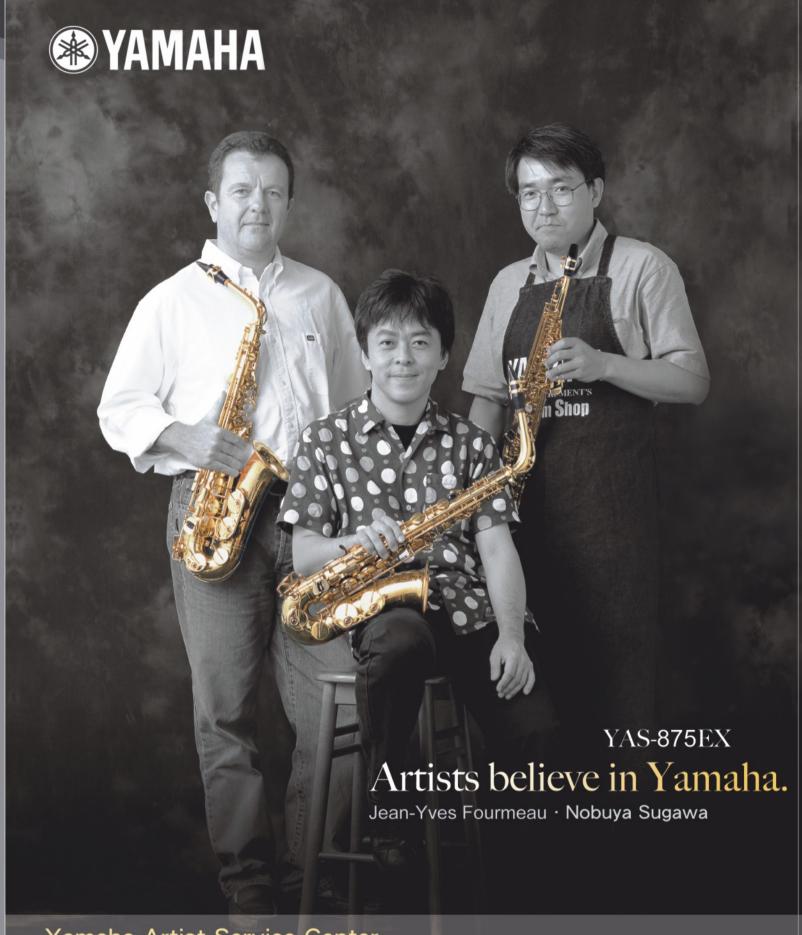
Ⅲ. 易~生業

III. Fortune-telling ~ A Vocation

販売価格 [Selling Price]: 18,900yen







#### Yamaha Artist Service Center

台北Yamaha音樂家服務中心是繼巴黎、紐約、東京之後全球第四個音樂家服務中心, 提供國內外音樂家最專業、最完善的服務。本中心陳列Yamaha旗艦級手工管樂器及 平台鋼琴,提供您專業的商品詢服務及試奏體驗。

臺北市南京東路四段18號2樓 (02) 2577-3868 www.yamahakhs.com





販售地點: 💮 中油直營加油站 FamilyMart 🐯 萊爾富

超能 低卡 涵氧運動飲料

愛用者服務專線: 0800224171 台灣中油股份有限公司 生物科技事業中心 服務信箱:嘉義市西區興業東路6號

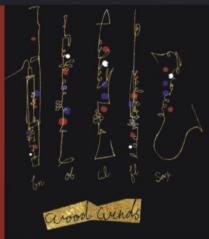
# 郵局 好箱 超級好康





# 100% Cotton Made in Taiwan 上最好的下恤

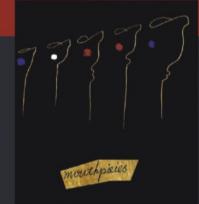


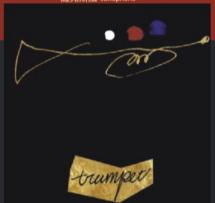


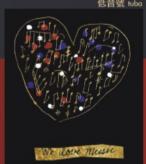


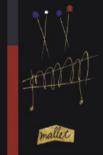


















Music Man 共24款樣式,24 Awesome T-Shirt Designs Special Order, Special Price!

於世界管樂年會(WASBE) 展出樓層:文化局3樓

卡穠文化事業有限公司 Canon Art International Co., Ltd.

114台北市內湖區文德路234號2樓 2F., No.234, Wende Rd., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan Website: http://www.canonmusic.com.tw E-mail: canonart@gmail.com Tel: 886-2-8797-6199 Fax: 886-2-8797-6892

# Announcing These New Releases from CANON ART Chinese Wind Band Music

# 管樂套譜盡在卡穠文化

世界管樂年會(WASBE) 展出樓層: 文化局 3 樓

作曲編曲家 Composer















#### 協奏曲 Canon Concert Band Series

春風歌聲 | Chonson dans le Vent du Printemps

Arr. 游元慶Simon Yau / Grade: 3 - CC 0003

Arr. 葉樹涵Yeh Shu-Han / Grade: 2.5 - CC 0001



A Symphonic Poem "TAIWAN"



望春風 | Spring Breeze Arr. 葉樹涵Yeh Shu-Han / Grade: 3 - CC 0005 淡水暮色 | The Colors of Sunset at Tansui Arr. 葉樹涵Yeh Shu-Han / Grade: 3 - CC 0007 台灣民謠映像 | Taiwan Folk Song Image Arr. 馮麗朱Feng Li-Ju Grade:3 - CC 0009 瑤族舞曲 | Yao Dance Arr. 許雙亮Syu Shuang-Liang/ Grade:3 - CC 0011 滿山春色 | Springtime Hills

漁舟唱晚 | Evening Song of Fishingboat

Arr. 許雙亮Syu Shuang-Liang / Grade:3 - CC 0013 白牡丹 | White Peony Arr. 許雙亮Syu Shuang-Liang / Grade:3 - CC 0015

赤壁懷古 | Remembering Dongpo Arr. 謝韋民 Hsien Wei-Min / Grade:3 - CC 0017 章伯F大調巴松管協奏曲 | Weber Bassoon Concerto in F Major 流行打擊經典協奏曲 | Percussion Medley

Arr. 游元慶Simon Yau/ Grade:3 - CT 0002

台灣歌仔戲主題狂想曲 | Rhapsody on a Theme by the Taiwan Opera Song Arr. 張曉峰 Chang Hsiao-Feng / Grade:3 - CC 0002 中國民謠組曲(太湖船、天黑黑、雨夜花) | Chinese Folk Songs Medley Suite Arr. 高澤智昌 Tomomasa Takazawa / Grade:3 - CC 0003

桃花過渡 | Peach Blossom Takes the Ferry Arr. 葉樹涵Yeh Shu-Han / Grade:3 - CC 0006 台灣民謠組曲 | Taiwan Folksong Suite Arr. 游元慶Simon Yau / Grade:3 - CC 0008

交響詩 臺灣 | A Symphonic Poem "TAIWAN" Arr. 真島俊夫Toshio Mashima / Grade: 4 - CC 0010 豐年祭 | Harvest Festival

Arr. 許雙亮Syu Shuang-Liang / Grade3 - CC 0012

孤戀花 | Lonely Love Flower Arr. 許雙亮Syu Shuang-Liang / Grade3 - CC 0014 Arr. 許雙亮Syu Shuang-Liang / Grade:3 - CC 0016

流浪者之歌(吉普賽之歌) | Zigeunerweisen Arr. 游元慶Simon Yau / Grade: 3 - CT 0001

Arr. 游元慶Simon Yau / Grade:3 - CT 0003

#### 流行金曲系列 Canon Pop Series



閃亮星光 Kira-Kira



新不了情 | Forever Love Arr. 游元慶Simon Yau / Grade: 3 - CP 0001 我要的幸福 | The Happiness Arr. 游元慶Simon Yau / Grade: 3 - CP 0003 簡單愛 | Simple Love Arr. 游元慶Simon Yau / Grade: 3 - CP 0005 老鼠愛大米 | The Mouse Love The Rice Arr. 游元慶Simon Yau/ Grade: 3 - CP 0007 鼓聲若響 | When Drums Beat Arr. 波田野直彥Hiko Hatano / Grade: 3 - CP 0009 周杰倫金曲 | Selections from Jay Chou Arr. 波田野直彥Hiko Hatano/ Grade: 3 -CP 0011 NOBODY wonder girls Arr. 波田野直彥Hiko Hatano/ Grade: 3 -CP 0013 月亮代表我的心 | The Moon Represent My Heart Arr. 波田野直彥Hiko Hatano/ Grade: 3 - CP 0015 無敵鐵金剛 | Mazinger Arr. 波田野直彥Hiko Hatano / Grade: 2.5 - CP 0017 小甜甜 | Candy Candy Arr. 波田野直彥Hiko Hatano / Grade: 3 - CP 0019 沒禮貌 | Impolite

Arr. 木原 塁Louis Kihara/ Grade: 2.5 - CP 0021

紅豆 | Love Pea Arr. 游元慶Simon Yau / Grade: 3 - CP 0002 情非得已 | Uncontrollable Love Arr. 游元慶Simon Yau / Grade: 3 - CP 0004 海海人生 | Floating Life Arr. 游元慶Simon Yau / Grade: 2.5 - CP 0006 不只是朋友 | More Than Friends Arr. 波田野直彥Hiko Hatano / Grade: 3 - CP 0008 Arr. 波田野直彥Hiko Hatano/ Grade: 3 - CC 0010 海角の傳奇 | Highlights from CAPE NO.7 Arr. 波田野直彥Hiko Hatano/ Grade: 3 - CP 0012 墓仔埔也敢去 | Daring Go To The Cemetery Arr. 波田野直彥Hiko Hatano/ Grade: 3 - CP 0014 你是我的花朵 | You Are The Flower Of Mine Arr. 波田野直彥Hiko Hatano/ Grade: 3 - CP 0016 北海小英雄 | Vicky The Viking Arr. 波田野直彥Hiko Hatano/ Grade: 2.5 - CP 0018

Arr. 波田野直彥Hiko Hatano / Grade: 3 - CP 0020 閃亮星光 | Kira-Kira

Arr. 波田野直彥Hiko Hatano / Grade:4.5 - CP 0022



www.canonmusic.com.tw \_\_\_canonart@gmail.com \_\_Tel 886-2-8797-6199 \_\_Fax 886-2-8797-6892 卡穠文化事業有限公司 114台北市内湖區文德路234號2樓 2F., No.234, Wende Rd., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan



# 冰点就是暢快!





# 省棚手工业厂

採用台糖豬肉與CAS優質蔬菜



台灣糖業股份有限公司

消費者服務電話:0800-026168 消費者服務信箱:tsc01@taisugar.com.tw 台糖商品行銷事業部 電話:02-23065229



# 蟶 账 佈 $\langle H |$ 安 ╫

台糖、頂好、松青、美廉社、台灣楓康超市,均有販售!

家樂福、大潤發、愛買、

7-11、全家、萊爾富、OK、

# 噩

期

# Ethereal Series











DEVELOPED IN TAIWAN / DESIGNED IN TAIWAN / MADE IN TAIWAN



展位:4005.4006

**SINCE 1988** 

電話: 886-4-2380-0305 華語:#11 English:#12 日本語:#13 傳真: 886-4-2386-6214

Web:www.gflute.com E-Mail: trade@guoflute.com







#### 百家珍健康醋系列



# 創新專業 領導品牌

絕無添加起雲劑 ,請安心飲用。



百家珍醸造食品股份有限公司/消費者服務專線:0800-523-798 網址/Website:www.pccv.com.tw (全省各大賣場皆有販售) SINCE 1973 / ISO 9001品質認證 / CAS優良食品認證

#### **一台湾電力公司**



不僅用的安心、買只要日常生活輕影節約是一種美德 輕鬆做 蓋 買的放 做,並選購貼有「節能標章省電是最好的儲蓄, 簡 心 更能省的開心 單 **W** 

現 在

就讓我們

請你跟我這樣做



- 開飲機設定關機12小時,每月 約可省13度。
- DVD放影機插頭每月省 電5度。
- 少開一盞燈,每天使用5 小時,每月省電2度
- 每週少用1次電磁爐或少用一 次熨斗,每月省電2度。

的電器用品

● 每日少用吹風機10分鐘,每月





47, Alley 1, Lane 113, Sec. 1, Chung Yang Rd., San Chung Dist., New Taipei City, Taiwan



2011 WASBE OF

#### **WASBE CONFERENCE AUDIO CD RECORDINGS**

### Mark Custom Recording Service, Inc. 10815 BODINE ROAD, PO BOX 406, CLARENCE, NY 14031-0406 USA



+1 (716) 759-2600 (phone) • +1 (716) 759-2329 (fax) • info@markcustom.com • www.markcustom.com

Brain Music 3-10-30 Minami-Kannon Nishi-ku Hiroshima 733-0035 Japan

#### 2011 World Association of Symphonic Bands and Ensembles - Chiavi City, Taiwan

These superior quality CDs can be ordered by fax, m	nail, or on the internet at www.markcustom.com
9551-MCD China Youth Corp Wind Ensemble (Taiwan 9553-MCD Youth Neo Wind Orchestra (Hong Kong) 9554-MCD Norwegian Wind Orchestra (Norway) 9555-MCD Uniao Filharmonic Winds of Singapore (Singapore (Sin	CDs   CDs
ew Music Reading Sessions:	* Permission pending.
9565-MCD Monday Tamagawa High School Baselium	eene - Romanesco (Poema Sinfónico)/Cardoso - Scarecrow Overture/Turrin stra
ecial Saver Bonus is as follows: y 3 to 5 different CDs = \$17.00 or NT\$ 527.00 per CD y 6 to 8 different CDs = \$14.00 or NT\$ 435.00 per CD y 9 to 11 different CDs = \$12.00 or NT\$ 375.00 per CD	My Total Cost is \$
y a Complete Set (20 CDs) for only \$200 or NT\$ 6200.00 Best Value!	If paying by check, Please make check payable to: MARK RECORDIN
How should your shipping label look?	***If Paying by Credit Card***
now should your shipping laber look.	Circle One: VISA or MASTER CARD
Name	Card #
Address 1	Security Code Exp. Date
Address 2	Signature
Address 3	Phone
Country	Email

I wish to recieve information about new Mark Recording's happenings

# MIRAPHONE CADEMY



his medium's possibilities to the extreme. ??

# Øystein Baadsvik

# AT THE 15th WASBE CONFERENCE 2011

with the Norwegian Wind Orchestra Conductor: Ole Edvard Antonsen

**Master Class/Clinic and Concert Performance:** July 6th, 2011 in Chaiyi City, Taiwan

**Contact and further information:** info@miraphone.de